

**SE STINGE UN RĂZBOI—
„RĂZBOIUL STELELOR”**

Președintele Bill Clinton a abandonat definitiv proiectul de amplasare în spațiul cosmic a sistemului de apărare antirachetă, propus de predecesorii săi republicani — informează agenția France Presse. Într-o scrisoare adresată președintelui Comisiei pentru afaceri externe a Senatului, guvernul american acceptă interpretarea „restrictivă” a Tratatului americano-sovietic din 1972 cu privire la rachetele antibalistice.

Fostul președinte Ronald Reagan a încercat să dea o interpretare mai largă Tratatului. Pentru a permite amplasarea armamentelor în spațiul cosmic, în cadrul programului său cunoscut sub numele de „războiul stelelor”.

ADEVĂRUL

de **CLUJ** ziar independent

ANUL V NR. 923
MARTI
20 IULIE 1993
8 PAGINI 40 LEI

FIXAȚIILE D-LUI SUTŌ ANDRAS

Tudor DAN

Ziarul „Crisana” din Oradea, mai aproape geografic de locul faptei, publică fragmente dintr-un interviu pe care d-l Suto Andras l-a dat publicației ungare „Uj Magyarorszag”, reînate și în revista „Erdelyi Magyarorszag”. Concluziile noastre fac o serie de afirmații cel puțin ciudate, dacă nu de-a dreptul mincinoase. Iată câteva dintre ele: „Impotriva lui Tokes Laszlo se duce cea mai întinsecă campanie de denigrare și de instigare, de tip balcanic, aflat în presă, cit și în Parlament. Este o realitate că teroriștii, care lucrează în secret, au fixat un premiu pentru capul lui Tokes. (N.R.: Al dracului teroriștii aștia, vor să omoare de trei ani un om și nu reușesc. Ar trebui să lasă la pensie de boala... neputinței). Autoritățile competente din România le-au apreciat ca nefon-

date și neserioase. (N.R.: Pesemne știu aceste autorități ce le poate pielea așa-zisilor teroriști). Dar la ce alteva ne-am putea aștepta din partea lor, a celor care intră în panică și dispun punerea în urmărire generală ori de câte ori un copil de grădiniță face pipi pe soclul statuii lui Avram Iancu. (N.R.: Numai că doar copilul maghiar face pipi pe o statuie a unui erou al românilor, niciodată nu se întâmplă invers.).

Referindu-se la pericolele care-i amenință pe maghiarii din Ardeal, d-l Suto Andras afirmă în continuare: „In cușca de fier a dictaturii ne amenință primejdia pierderii limbii... Marele maestru al asimilației cerea periodic evaluări despre metamorfozarea Ardealului... Noul primar al Clujului (paranoic și sovini) a trecut deja la corectarea învățămîntului în spirit ceaușist. (N.R.: So referă, probabil, la alungarea elevilor români din mai multe

școli clujene de către foștii lor colegi maghiari). Dar nu acesta este pericolul cel mai mare. Amenințarea cea mai îngrozitoare nu o reprezintă asimilația, ci nimicirea totală a maghiarilor din România... Toți cei care consideră că ar fi o apreciere pesimistă, nu știu ce se întâmplă în România... Nimeni nu comunică opinii publice date statistice prin presă. (N.R.: Vom oferi noi ceva mai jos unele date statistice, despre această problemă).

Și acum să vedem cine este d-l Suto Andras. Un scriitor maghiar din România, ale cărui lucrări dramatice evidențind „viața nouă” sufocau mișcarea artistică de amatori din România. Un scriitor care a alimentat publicațiile maghiare ale regimului trecut și care făcea parte din conducerea superioară a fostului partid comunist. La congresele partidului nu conțena cu elogiile la adresa drepturilor și libertăților

omului, a prieteniei româno-maghiare”.

Revenind la afirmațiile sale cu privire la nimicirea maghiarilor din România, i se poate propune să aprofundeze unele date statistice pe care dînsul refuză să le amintească, știind foarte bine că sînt în totală contradicție cu afirmațiile nefondate pe care le imprăstie în lumea largă. Revista ungară „Historia” (nr. 11/1992, paginile 43, 46, 47) publică date statistice referitoare la evoluția populației maghiare din România dar și despre evoluția naționalităților conlocuitoare din Ungaria: „În anul 1930, în România existau 1.425.507 maghiari. Conform datelor recensămîntului oficial din 1992, numărul maghiarilor este de 1.620.000 persoane, iar aprecierile ungare susțin că în realitate sînt 2.100.000 de etnici maghiari”. Ceea ce ar însemna că populația maghiară din România a crescut, în perioada în care s-a exercitat asupra ei o puternică presiune de asimilare, cu aproximativ 200.000 persoane.

(Continuare în pag. III)

BINECUVÎNTAREA MĂNĂȘTIRII „SFÎNTA MACRINA”

Duminică, 18 iulie a.o., a fost oficiată ceremonia de binecuvîntare a Mănăstirii „Sfînta Macrina” din Cluj-Napoca. La ceremonie au participat: reprezentantul Sfîntului Părinte Papa Ioan Paul II — Nunțiu Apostolic în România, John Bukovski, însoțit de: Preasfinția Sa George Guțu, Episcop de Cluj-Gherla, Administrator Apostolic al Mitropoliei Blajului, Episcopul Lucian Mureșan al Maramureșului, Provinciașul Mariar Potas din Ceho-Slovaclia, rectorul Academiei „Plo Romeno” din Roma, Gabriela Hosulak — consilier general al Ordinului Internațional „Sfîntul Vasile cel Mare” și reprezentant al Superioarei Generale din Roma, Madre Dia Stasiuk. Alături de personalitățile menționate, am reținut prezența Surorilor Bazilienne din România — conduse de Superioara Provincială M. Ioana I. Bota — reprezentante ale acestora din Ceho-Slovaclia, Italia și Ungaria, a unui impresionant sobor de preoți, semlnariști din Cluj-Napoca, Bala Mare și Blaj. Au mai fost de față părintele Pal, paroh al capelei romano-catolice din cartierul Gheorgheni, surorile din Congregațiile „Măicuța Domnului” și „Notre Dame de Ston”, surorile franciscane și ie-

(Continuare în pag. III)

Michaela BCGU

Datorită prețurilor ridicate, pe litoral s-au ocupat numai 15 la sută din spațiile destinate... (Radio-ul și ziarele)

**DACĂ NE AJUTĂ...
CARITAS-UL ȘI LA ANU...**



Desen de V. TOMULET

CULTURA ȘI CULTURĂ POLITICĂ

Faptul că România are o bună imagine în lume, dincolo de mille „afaceri” politice, este evident. Ar fi bine să privim și acolo unde trebuie, adică în ochii unor oameni care iubesc România și vorbesc limba română (cu accent!), dar poate mai bine decât anumiți autohtoni. Cursurile de vară, inițiate de Universitatea „Babeș-Bolyai”, sînt o dovadă. România, fără judecăți sentimentale, a fost și va rămîne un centru cultural de nedepășit în acest spațiu geopolitic pus la multe încercări. Fără a fi tendențioși sau greșit înțelesi (pentru că s-au spus prea multe povești despre noi, unele s-au transformat chiar în „basmе europene”) încercăm o constatare pe viu făcută de un om care a studiat cultura și civilizația românească din exterior, ca și din interior, concluzia fiind că românii au străbătut o perioadă

istorică întotdeauna grea, dar nu de netrecut, în sensul permanentei depășiri de condiție politică, ideologică sau istorică, chiar și cea socială fiind diferită după Revoluție.

ROMÂNIA VĂZUTĂ DE APROAPE

Republica franceză este una din țările care a reacționat pozitiv și apoi negativ, la schimbările din țara noastră. Domnul Pierre Gascher, diplomat în limba română și neo-greacă la INALCO, avînd și o licență în limba română la Sorbonna ne-a relatat

cîteva impresii. Profesorii care i-au îndrumat cursul intelectual ca formare și cunoaștere pozitivă a limbii, culturii și civilizației românești sînt deja cunoscuți: Durandin (INALCO), domnul Alexandru Călinescu (INALCO) și domnul Alexandru Călinescu (SORBONNE). Domnul Pierre Gascher este unul dintre tinerii occidentali care nu cred în mitul unui orient bun de disprețuit, greu de cunoscut și exotic. Toată mai de aceea, ocupîndu-se de ceea ce mulți occidentali mai puțin cunoscuți ai geografiei sau istoriei numesc cu dispreț „ZONA BALCANICĂ” domnia sa a încercat să depășească atît prostia cit și intelectualismul. De ce am încercat să-l abordăm și

Dorin SERGIIE

(Continuare în pag. III)

TELEX ■ TELEX ■ TELEX ■ TELEX ■ TELEX

ÎN FAȚA CURȚII DE JUSTIȚIE EUROPENE

Intrunit în sesiune la Strasbourg, Parlamentul European a hotărît să acționeze Comisia C.E.E. în fața Curții de Justiție europene de la Luxemburg, intruclt parlamentarii consideră că libera circulație a persoanelor nu a fost asigurată în comunitatea „celor 12”. Informează agenția France Presse. Libera circulație a persoanelor ar fi trebuit, în principiu, să fie totală începînd de la 1 Ianuarie 1993, odată cu punerea în aplicare a ptelei unice a C.E.E., instituție care prevede, de asemenea, libera circulație a mărfurilor, serviciilor și capitalurilor.

UNGARIA AR TREBUI...

Ungaria ar trebui să renunțe la concepția potrivit căreia ea ar avea o anumită misiune în bazinul carpatic, a declarat la o conferință de presă la Budapesta, Laszlo Kovacs, reprezentantul Comisiei Internaționale a P.A. Ungar, informează agenția M.T.I. Pentru țara noastră a

spus el, este important să se încheie un compromis istoric cu țările vecine și în primul rînd cu Slovaclia, România și Serbia. Kovacs a sugerat că acest compromis să se facă la inițiativa Ungariei și prin politica pașilor mărunți. Este important ca politica externă ungară să renunțe la nostalgia istorică, a menționat Laszlo Kovacs, citat de Agenția M.T.I.

STATELE UNITE ȘI EMIGRANȚII

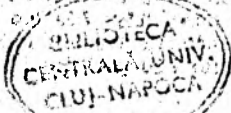
Două treimi dintre americani doresc să se pună capăt imigrării, 55 la sută, dintre ei afirmă că imigranții amenință cultura americană, în timp ce 35 la sută consideră că o îmbogățesc — relatează agenția France Presse. Pe de altă parte, imigranții sînt o povară pentru contribuabili, deoarece folosesc serviciile publice, afirmă 56 la sută dintre persoanele chestionate, în cadrul unui sondaj de opinie, dar 37 la sută apreciază că imigranții sînt cetățeni productivi care își achită partea lor de impozite.

LISTA „NEAGRA” A TERORISMULUI

Lista țărilor care sprijină terorismul, elaborată de Departamentul de Stat, cuprinde Irakul, Iranul, Libia, Siria și Coreea de Nord. Aceste țări sînt private de ajutor economic și facilități financiare acordate de guvernul și instituțiile americane specializate.

TRINITATE ETNICA

Într-un interviu acordat cotidianului nipon „Yomiuri Shimbun”, președintele Serbiei, Slobodan Miloșevici, a considerat împărțirea Bosniei Herțegovina în trei state etnice drept „singura alternativă” pentru realizarea păcii în fosta Iugoslavie. Informează agenția D.P.A. Miloșevici a afirmat că nu vede nici un motiv pentru care musulmanii să respingă, în continuare, propunerea sîrbilor și croaților.



Sfintul Prooroc Ilie Tesviteanul

Marele Prooroc Ilie, a săvârșit multe și minunate fapte, făcând dovada că vorbele sale cuprind de-a vrea vrerea lui Dumnezeu și că străvechile credințe pe care el o apăra era cea adevărată. Când s-au încheiat zilele prorocirii lui pe pământ, Sfintul Ilie a fost ridicat la ceruri într-un vârtej de flăcări, pe un car de foc, iar Sfinta Scriptură ne spune că Sfintul Ilie trăiește și că va veni iarăși pe pământ la sfârșitul veacurilor.

Cu un remarcabil neapare modul în care numele Proorocului Ilie este prezent în folclorul nostru, împrejurare care și-a avut urmările și în arta iconarilor. Într-o producție culeasă de Ion Pop Rețeganul se arată că Ilie, după ce a stat vreo 2-3 ani „în pustiu” cu „patru mielușele”, a auzit „glas rugător de om necăjit” și s-a grăbit într-ocol. Un biet om era prins de un balaur, tocmai pe când Ilie a ajuns în acel loc. „Scoate-mă, voinice, de la bala asta spurcată”, strigă nenorocitul de om. Iar Ilie „nu mai așteptă să fie rugat și-a doua oară și îl salvă bucuros pe omul necăjit”. Despre un tip de icoană românească, având ca motiv chipul Sfintului Ilie, tip destul de cunoscut și cu circulație

în diferite părți ale țării, Nicolae Iorga spunea: „În icoana Sfintului Ilie, cu caii strașnici, cari trag pe profetul în caleașcă, pe când deasupra privesc îngerii, iar Elisei își mină în pace boli, toate sînt, întocmai, ca realitatea pe care zugrăvul o vede acasă la dînsul. Ca împodobire, trandafirii de-o parte, lalele de altă parte amintesc arta alsaciană, de care e legată cea a sașilor din Ardeal”. Chipul Sfintului apare blind, cu o aureolă mdestă, dar extrem de expresiv, așa cum și l-au imaginat meșterii populari, amintind, prin aerul său arhaic, de însăși vîrsta folclorului nostru. Într-un adevărat joc de flori de cîmp și de grădină și-n opulența florală ce servește ca element ornamental în toate icoanele ce-l zugrăvesc pe Ilie apare cu limpezime dorința creatorilor de a transmite prin imagine minunata pildă de tărie în credință și de neînfricată luptă pentru apărarea ei, care a fost viața Sfintului Ilie.

LA MULȚI ANI! tuturor cititorilor și colaboratorilor noștri care poartă acest prenume frumos și plin de har. Și nu în ultimul rînd, LA MULȚI ANI redactorului șef al acestui ziar.

ADEVARUL DE CLUJ



STIRI INFORMATII STIRI INFORMATII

Profund impresionat de trecerea prematură în eternitate a d-lui Gavril Lăpușan — viceprimarul comunei Gilău — adresăm îndureratei familii cele mai sincere condoleanțe și întrecem noastră compasiune.
PREFECTURA JUDEȚULUI CLUJ CONSILIUL JUDEȚEAN CLUJ

PROIECT COMUN ASKLEPYOS — CCF-GB
 Prin intermediul Biroului comun Asklepyos — CCF-GB (Christian Children's Fund of Great Britain) 324 de familii beneficiază în momentul de față de un ajutor lunar din partea unor familii din 15 țări vestice. Cele două organizații și-au propus ca din luna septembrie a anului în curs să includă în acest program de ajutorare și Școala Generală de Nevăzători și Ambliopi din Cluj-Napoca. (M.T.)

REPUNEREA ÎN DREPTURI A ISTORIEI
 Societatea culturală „Silvania Redeviva” solicită sponsorizarea lucrărilor de restaurare a două monumente istorice de importanță națională: 1. Școala Mănăstirii Strimba — Fizeș (com. Hida, Sălaj), a cărei tradiție a început la anul 1500; 2. Școala Protopopiatului Ortodox al Dăbicii de Sus, inițiată de mișcarea culturală a Școlii Ardelene 1770 (com. Bălan, Sălaj). După restaurare, aceste așezăminte vor fi redade spiritualității românești, cu următoarele destinații: Școala Mănăstirii — bibliotecă și arhivă religioasă; tabără de creație plastică; locuință monahală (la această mănăstire s-au stabilit în iulie a.c. doi călugări în condiții extrem de precare); Școala Protopopiatului Ortodox — muzeu etnografic zonal; școală aplicativă pentru studenții interesați de etnologie și folclor. Agenții economici care doresc a subvenționa restaurarea și repunerea în drepturi a istoriei se vor adresa la Banca „Dacia Felix”. Sucursala Cluj-Napoca. Cont: Silvania Rediviva nr. 4072996178708 — în lei și 422049 6178708 — în valută. (A.P.)

COMPLEXELE ERA TAXIMETRIST
 Rusu Adrian Vasile, neîncaadrat în muncă, și minorii K.R. și S.G. din Cluj-Napoca au fost prinși în flagrant de către un cetățean clujean în timp ce furau obiecte găsite în autoturismele parcate în fața locuinței acestuia (roți de rezervă, diverse piese, casetofoane etc). În urma

SITUAȚIA LOCURILOR DE MUNCA VACANTE
LA DATA DE 19.07.1993
 Muncitori necalificați: 1. Spitalul Clinic Județean Cluj, str. Clinicilor 3-5, tel. 11-27-71; muncitori necalificați (2 locuri), portar (1 loc), îngrijitoare — concurs în 26.07.1993 (9 locuri); 2. SRL TRANSCARPATIA, str. Moșilor 64, tel. 19-25-22; îngrijitoare cu 1/2 normă (1 loc); Muncitori calificați: 1. SC „Liberlata SA, str. Gării 21, tel. 13-20-48; timplar (10 locuri), sculptor în lemn (10 locuri), mecanic motopompă (1 loc); 2. SC Carbochim SA, P-ța 1 Mai 3, tel. 13-20-47; operat produse abrazive absolvenți de liceu bărați și femei (56 locuri); 3. Spitalul Clinic Județean Cluj, str. Clinicilor 3-5, tel. 11-27-71; frizer (1 loc), crotoreasă (1 loc), instalator-sudor (1 loc), sofer (1 loc); 4. RATUC, B-dul 22 Decembrie 128-130, tel. 14-17-38; sofer autobuz — permis „D”, vechime 1 an — (10 locuri), sofer ctg. „C” pentru calificare sofer troleibuz (25 locuri); 5. SC TIM SA, str. Pitești 7, tel. 11-69-21; sudori (15 locuri), instalatori (25 locuri), lăcătuși (10 locuri); 6. SC ZANLORE SRL, str. Mănăstur 26-28, tel. 17-11-95 sau 16-76-18; barman (2 locuri), bucătar (2 locuri); 7. SC Rest. Fero-viarul SRL, P-ța Gării 2-4; os-

BULETIN METEO

Astăzi vremea va fi instabilă cu cerul temporar noros. Local vor cădea averse de ploaie însoțite și de descărcări electrice. Vântul va sufla slab la moderat, cu intensificări izolate din sectorul vestic. Temperaturile maxime ale zilei vor fi cuprinse între 25 și 27 grade. Ieri, la ora 12, la Cluj-Napoca se înregistrau 20 de grade, iar presiunea atmosferică măsura 734 mm Hg; în scădere. (Ioan Giurgiu, meteorolog de serviciu)

cercetărilor efectuate, s-a constatat că obiectele provenite din furturi (furturile fiind o practică obișnuită la cei trei) erau vindute unor taximetriști. S-a constatat, de asemenea, că taximetrul Gocan Călin era complicele inculpaților, cazul este în curs de cercetare. (M. T.)

CRIMA SAU ACCIDENT?
 Duminică dimineața, în jurul orei 6, în holul de la intrare în blocul situat pe alea Băicoara, nr. 11, o locatară a descoperit cadavrul unui bărbat de circa 56 de ani, fără nici un act asupra lui. Decedatul prezenta răni vizibile la cap și la miini. Se pare că este vorba de un fost contabil, Vasile B. divorțat în urmă cu doi ani. După ce și-a vindut apartamentul și tot ce mai putea vinde dormea prin garaje și în parcul din cartierul Gheorgheni, unde are amenajată un fel de colibă.
 Pe măsura desfășurării investigațiilor, vom reveni cu amănunte. (I.R.)

CURSURI DE CALIFICARE SI RECALIFICARE
 În acest an au fost cuprinse la cursurile de calificare și recalificare 641 persoane. Pînă la 30 iunie cursurile de mecanic auto, tinichigiu auto, brodeur la mașină, depanator TV, electrician auto etc. au fost absolvite de 225 de persoane. În anul trecut astfel de cursuri au fost absolvite de 683 cursanți. (I.R.)

pătar-vinzător (5 locuri); 8. Direcția de Telecomunicații Cluj, str. Gh. Doja 33; electromecanic — concurs 21.07.1993 — (3 locuri), electromecanici — perioadă determinată — (3 locuri), telefonistă — oficiul TC Borșa (1 loc), telefonistă — oficiul TC Ceanu Mare (1 loc); 9. SC Tricotajul „Someșul” SA, str. 22 Decembrie 77; tricotoare (10 locuri); 10. SC Service Auto „EMI” SRL, str. Cehoslovaciei 19-21; tinichigiu auto (3 locuri); 11. SRL TRANSCARPATIA, str. Moșilor 64, tel. 19-25-22; conducător auto (3 locuri); 12. SC Sifonieria Central SRL, B-dul Eroilor 37, tel. 12-48-77; lăcătuș instalator (2 locuri); 13. SC Constant Stil SRL, str. Turzii 21, tel. 11-49-60; cojoacă (1 loc), croitor piele (1 loc), marochiner (1 loc); 14. SC Exploect SRL, str. Fabricii de zahăr 10, ap. 24, tel. 15-38-16; zidar (10 locuri), dulgher (5 locuri), zugrav (5 locuri); 15. SC Humaco Prod Com. Exim SRL, str. A. Vlaicu 27, tel. 15-50-37; crotorese (3 locuri); 16. SC Cirex Impex SRL, str. A.M. Păscaly 11, ap. 21, tel. 15-39-29; lăcătuș confecții metalice (1 loc), sudori (3 locuri), instalatori (3 locuri). Informații privind locurile de muncă vacante se obțin de la Oficiile forței de muncă din Cluj-Napoca, Hușid, Turda, Cimpia Turzii, Dej și Gherla.

Mituri și credințe la Moși: SFINTUL ILIE

Oricît s-a încercat sub regimul totalitar să se „explice științific” unele fenomene supranaturale, care depășesc posibilitățile noastre de cunoaștere sau prevenire, nu s-a reușit să se distragă atenția oamenilor de la gîndul și credința că ele sînt fenomene cerești, dirijate de cel Atotputernic și sînt îndreptate împotriva tuturor rețelilor ce le face pămînteni.

Concret, aș vrea să mă refer la întîmplări, la Cultul Sfîntilor, la zilele lor, care sînt lăsate de Cel de Sus să fie respectate, să alterneze zilele de muncă cu cele de repaus. Eram copii și, în vară, auzeam tunete și fulgere, intense, în vreme ce păzeam vitele și oile. Bătrînii ne spuneau că „Sfîntul Ilie — Ilie Prooroc — umbliă prin nori cu căruța trase de multe perechi de cai și că, fiind supărat de răutatea oamenilor face zgomote mari și scoate flăcări. Ni se mai spunea că în ziua de Ilie Prooroc (20 iulie) nu este iertat să se lucreze la cîmp, la adunatul finului, că trebuie respectată ziua Sfîntului Ilie. Altfel, trăneste și fulgeră asupra celor ce nu respectă această interdicție.

Și, în adevăr, eram copii cînd într-o zi de Sfîntul Ilie, tot satul lăsase lucrul la cîmp, numai un sătean pe nume Avel Bidiga din „Feție” s-a apucat să-și clădească finul adunat în clăd. Parcă la comandă, după ce a terminat clăditul, s-a pornit ca din senin un tunet și fulger și i-a trîznit pur și simplu finul clădit, care a ars complet. Ne-aș fi crezut, dar asta am văzut-o cu ochii mei. Asemenea s-a întîmplat cu săteanul Ilie Cosma din „Doștină” căruia i-a ars un grajd. Toate acestea în satul nostru Soharu de lingă Abrud. Ca un respect pentru cultul Sfîntului Ilie, moșii organizează în fiecare an la Sfîntul Ilie, tradiționala sîrbătoare de la Găina, la „îrgul de fete”, unde se întîlnesc, se schimbă obiecte meșteșugite de ei, se întrec echipe artistice, tulnicărese — atmosferă de bună dispoziție. O îmbinare a credințelor religioase cu aspecte plăcute ale vieții. Petru FELEA-ABRUD

AGENDA

TELESPECTATOR
 7,00 TVM: Telematinal; 10,00 TVR Iași; 10,30 Transmisiunea directă a slujbei religioase de Sf. Prooroc Ilie Tesviteanul; 12,00 Lumină din lumină (r); 13,00 Ecran de vacanță; 13,35 Desene animate; 14,00 Actualități; 14,15 Ora de muzică; 15,00 Album de vacanță; 16,00 Actualități; 16,05 Conviețuiri — magazin; 16,55 Drumuri în memorie; 17,25 Columbia. Documentar; 17,45 Salut, prieteni! Video — blue-jeans; 18,35 De la lume adunată... 19,00 Documentar TV; 19,30 Desene animate; 20,00 Actualități; 20,35 Rosturi, rostiri; 20,40 Sport; 20,50 Film serial: „Dragoste la prima vedere”; 21,50 Meridianele dansului; 22,20 Universul cunoașterii; 23,05 Actualități; 23,20 Simpozion.
 Redacția nu își asumă responsabilitatea în legătură cu eventuale modificări intervenite în programul anunțat.

junglă—SUA — luni—joi (15; 17; 19); sala B — Proiect video (14; 16; 18); ● Măști sala A — Justițiarul — Anglia — Australia — (13; 15; 17; 19); sala B — Jack lovește din nou — SUA — (12,30; 14,30; 16,30; 18,30)
 ● Victoria — Bătălie disperată 2 — Die hard 2 — SUA — (9; 11,30; 14; 16,30; 19); ● Arta — Singur acasă — SUA — (11; 13; 15; 17; 19); ● Apollo—19-20 iulie — Patul conjugal — România — (15,30; 18) — 21-22 iulie — Rambo III — SUA — (15,30; 18) — ● Favorit — Twin Peaks — SUA — (11; 13,30; 16; 18,30).

TAROM

● Decolări din Cluj Napoca spre București (ora): 7,00 (luni pînă sîmbătă inclusiv), 10,20 (luni pînă sîmbătă inclusiv), 17,00 (luni pînă vineri inclusiv).

TRANSPORT C.F.R.

Plecări din Cluj Napoca (trenuri accelerate și rapide) spre: București (ora): 0,59; 7,52 (nu circulă sîmbătă dimineața și în sîmbățile legale); 10,21; 11,43; 22,06; 23,53; Oradea (ora): 0,10; 7,20 (nu circulă în perioada 12 VI —

20 IX; 1993; 15,08; 17,43; 21,09; Timișoara (ora): 1,10; 4,38; 11,10 (returul cu ordin special); 15,43; 22,50; Iași (ora): 0,44; 13,05; 21,09; Baia Mare (ora): 5,31; 15,15; Tîrgu Mureș (ora): 16,31; 20,11; Galați (ora): 9,08; Sibiu (ora): 10,55; 15,30 (prin Vîntu de Jos)

FARMACII

FARMACII CU SERVICIUL PERMANENT: FARMACIA „CORAFARM”, str. Ion Mester nr. 4, tel. 17-51-05.
 GARDA DE NOAPTE: FARMACIA nr. 5 „CLEMATIS” Piața Unirii nr. 10, tel. 11-13-63, orar 20-8.

TELEFOANE UTILE

● Poliția Cluj: 955; Poliția Ierovăra: 13-49-76; Pompieri: 981; Salvarea: 961; Salvarea Cluj: 11-85-91; Inter-național: 971; Intergarab: 991; Oraș nou: 958; Hala autonomă de remorcare dispeceri: 11-87-491; Hala autonomă de apă caldă dispeceri: 11-63-02; S.C. „Salubritatea” SA dispeceri: 14-40-271; Camion dispeceri pentru transport reziduuri: 11-10-12 (interior); 1-20; Gura — Informații: 932

FILME

PROGRAMUL FILMELOR 16-22 IULIE
 Republica — Bram Stoker's Dracula — SUA — Premiera (9; 11,30; 14; 16,30; 19) ● Dacia A — Vracii din

„TIRGUL DE FETE” DE PE MUNTELE GĂINA

În satul Poșorei, comuna Vi-
dra, locuiește părintele Gligor,
strănepot al lui Avram Iancu. De
mulți ani, alături de cei din fa-
milia sa n-au mai urcat Munte-
le Găina la tradiționalul „Tirg al
fetelor”. Pentru acești oameni,
sărbătoarea care poartă și astăzi
același nume mai are doar o
semnificație istorică. Odată
aici se întâlneau tinerii și tinere,
vidrenți și crișeni, pentru a se
cunoaște și a se căsători. Fetele
de măritat veneau cuarele în-
cărcate cu toată zestrea lor, iar
dacă erau alese, se cununau pe
loc și plecau direct spre satele
unde urmau să se stabilească. Din
fiecare sat al Munților Apuseni
veneau tarafuri cu lăutari, în ju-
rul cărora se încingea jocul. Din
toate acestea tirgul care a avut
loc la sfârșitul săptămânii trecute
a mai păstrat foarte puțin. Doar
jocul de desfășurare a rămas a-
celași — o poiană întinsă încen-
surată de brazi, situată la grani-
ța a patru județe — Alba, Arad,
Bihor și Hunedoara. Văzut de pe
virful ce poartă crucea lui Avram
Iancu tabloul de zi al tirgului a
arătat o multime nesfârșită de
oameni: corturi, autoturisme, ta-
rabe, camioane. Pe timpul nopții,
locul s-a luminat de strălucirea a
sute de focuri, în jurul cărora
grupuri de tineri cântau, jucau
sau dormeau. Cei care n-au mai
apucat să învețe să joace s-au
strâns la discotecă să danseze pe
muzica lui Ace of Base. Pentru ca
apoi, la orele prânzului, s-a postat
urmări, stînd la soare, spectacole-
le folclorice care au avut loc
sîmbătă și duminică.

Cu toate că „Tirgul de fete” de
pe Muntele Găina nu mai repre-
zintă aproape nimic din ceea ce
a fost, el rămîne cea mai impor-
tantă serbare a motilor. Au onor-
at evenimentul, printr-o presta-
ție neprotocolară, prefecti, minis-
tri, primari, președinți ai Consil-
iilor județene, președinți de aso-
cizații, etc. Numărul celor pre-
zenți, începînd cu zilele de luni,
marți, a fost de ordinul zecii, po-
ate a sute de mii. Pentru anul vi-
tor a fost promisă „asfaltarea
drumului de acces, așa că nur-
rul participanților probabil va
crește. Și de aici poate să se na-
că o nouă tradiție.

Caius CHIOREAN

De o săptămînă asist, cu sur-
priză și revoltă, la o competiție
murdară și rușinoasă, pe care ni-
meni nu și-ar fi închipuit-o, cred,
în urmă cu numai cîțiva ani. Și
aceasta nu numai pentru că ni-
meni nu ar fi putut prevedea, a-
tunci, că neîmfriatul Călin Nemeș
și va pune capăt vieții, ci și
pentru că, într-o ordine ce ține
de moralitatea vieții publice,
practici cum sînt cele de azi, de
anexare și de confiscare a sensu-
lui unei existențe, păreau defini-
tiv îndepărtate din societate. Că-
lin Nemeș s-a sinucis. De o săp-
tămînă, două cotidiane, „Tribuna
Ardealului” și „Mesagerul Transil-
van”, se străduiesc să explice
moartea eroului revoluției din de-
cembrie 1989, anexînd-o și confis-
cînd-o, deși cel dispărut a decis
să ne întoarcă spatele la toți,
printr-un gest fără indolală cul-
pabil, dar într-o ordine mai ge-
neroasă decît aceea politică, lă-
sîndu-mi, mie, cel puțin, un sen-
timent de îngrozitoare neputință,
Călin Nemeș a decis să abandone-
ze lupta, care este a vieții, în
sensul său integral, făcînd loc în
arenă altora, pe care îi credea,
poate, mai dotați. Vina sa reală,
iar nu închipuită, aceasta este,
indiferent de felul în care i-am
motivat noi fapta și indiferent de
felul în care ar fi făcut-o el in-
susi, dacă ar fi făcut-o: cea de a
fi renunțat la afirmarea sa ca
om, de a se fi abandonat nefin-
ței. Îl plîng, căci mi-era drag,
pentru intransigența și curajul
său, și l-aș ierta, dacă Dumnezeu
mi-ar permite... Și m-aș fi dus și

la înmormîntare dacă, fără să da-
că, acolo, nu eram sigur că vor
încerca, codosi cu nume sonor, ei
cei dintii, să-i murdărească moar-
tea...

Să fie, deci, competiția publi-
cistică declanșată de „Tribuna
Ardealului”, prin pana nu știu că-
rei adolescente isterizate, de na-
tură să asaneze climatul social în
care trăim, punîndu-ne, eventual,
în fața unor grave decizii perso-

LĂSAȚI MORTII SĂ DOARMĂ ÎN PACE!

nale? Să fie, oare, de bun augur,
pentru noi toți, modul primitiv și
arrogant în care se prinde în horă,
întîndu-i hangul, întreaga redac-
ție a „Mesagerului Transilvan”,
atunci cînd încearcă, în numărul
său de marțea trecută, să demon-
streze lumii că nici n-a fost ceva
de capul lui Călin Nemeș, care,
dacă în decembrie 1989 a făcut
ceva, nici el nu știa bine ce a
făcut, fiind în genere așa și pe
dîncolo? Ca fost redactor șef al
suis-amintitei publicații, nu pot
decît să mă desolidarizez de ase-
menea practici, care pun în ecua-

ție însăși cauza revoluției, mal-
tratînd memoria eroilor ei, trans-
formînd într-o luptă fără sens
sensul revoltei din decembrie, iar
pe tortionari în victime inocente.
Încercînd o reconciliere pe dea-
supra capetelor infierbîntate, mă
îndoiesc chiar că toți membrii co-
legiului redacțional al „Tribunei
Ardealului” au putut fi de acord
cu monstruoasa politicizare a unui
caz de sinucidere, după cum nu
pot decît să mă îndoiesc că în-
treaga redacție a „Mesagerului
Transilvan” a subscris articolului
semnat „Messenger”. Căci, indife-
rent de motivele pentru care Că-
lin Nemeș s-a sinucis acum, mo-
tive pe care el însuși a decis să
le treacă sub tăcere, imaginea sa
de erou rămîne nealterată. El nu
e un erou pentru că s-a sinucis
și nici nu e mai puțin erou de-
oarece s-a sinucis. El este un
erou pentru că a înfruntat cu în-
săși ființa sa dictatura, sfidîndu-
i pe tortionari, impunîndu-le
— dacă nu se putea altfel, prin
forță — dreptul său de a fi li-
ber, drept pe care îl dorea legi-
timit alături și nu împotriva
dreptului similar al celorlalți.
Drept în virtutea căruia există
azi prefecti și miniștri, parlament
și președinte, chiar ziaristi, și
ziare noi, indiferent de orientarea
lor politică și indiferent chiar de
orientarea sa politică. Să nu-l ui-
tăm, deci, și, chiar dacă Dumne-
zeu nu ne îngăduie să-l fertăm,
să-l rugăm pe El să o facă. Lă-
sați morții să doarmă în pace!

Ion ISTRATE

Nu este criză de ulei (încă)

Din surse autorizate am aflat
că golu de ulei comestibil de
produse internă se datorează
doar cantităților mari pe care le
cumpără populația și capacitații
limitate de transport al acestui
produs. Furnizorii de ulei con-
tinuă să livreze la fondul intern
cantități, le necesare (chiar dacă
au și producție de export) și pre-
țul uleiului va rămîne nemodi-
ficat. Așa să fie! (m.s.)

Concurs de admitere

La sfîrșitul lunii august se va
susține un nou concurs de admi-
tere în clasa a IX-a, ca urmare a
neocupării locurilor repartizate
pe județ și unități școlare cu-
prînse în planul de școlarizare
aprobat de Guvern prin Hotărî-
rea nr. 283 din 26 iulie 1993. Du-
pă rezolvarea tuturor contestațiilor
de la concursul de admitere
din sesiunea iulie 1993, comunica-
rea și afișarea rezultatelor, cu
acordul conducătorilor liceelor și
cu aprobarea inspectoratelor șco-
lare, clasele a IX-a pot fi com-
pletate pînă la efectivul de 36
de elevi pe clasă, respectîndu-se
prevederile articolului 20 din
H.G. (Rompres).

SUCSESE REMARCABILE ALE LICEENILOR ROMANI PARTICIPANȚI LA OLIMPIADA INTERNATIONALA DE FIZICA

În perioada 10-18 iulie a.c. la
Williamsburg (statul Virginia),
S.U.A. s-a desfășurat cea de-a
XXIX-a Olimpiadă Internaționa-
lă de fizică. Cei 5 liceeni români
participanți au înregistrat, în
condițiile unei concurențe deose-
bite, succese remarcabile: 2 me-
dalii de aur, 2 de bronz, și o
mențiune. Iată numele merituosilor
cîștigători: Călin Ciocirlică
(București), Iosif Pena (Bucu-
rest), Emanuel Sutuc (Slatina),
Andrei Alexandru (Vaslui) și A-
drian Mureșan (Oradea). Joi, 22
iulie, echipa română va reveni în
țară. (Eastern Press)

„RISIPEI SE DEDĂ FLORARUL...”

Încercînd să portretizezi un om cauți în primul
rînd elemente care să adune, să concentreze liniile
de forță ale vieții sale pe un contur ce ar putea
să-i surprindă esențialul. Și în cele mai multe ca-
zuri acest lucru este posibil.
Dar există ființe care au intrat în conștiința ome-
nilor, a unui oraș, printr-o evasi-intimitate de
ipostaze ale spiritului, fiecare autentică, fiecare
marcînd o putere neobișnuită de căutare și dăruire.
Azi, la împlinirea vârstei de 80 de ani, profeso-
rul Crișan Mircioiu ne oferă imaginea unei ase-
menea ființe proteice, capabile să se manifeste în-
tr-o multitudine deconcerantă de forme, toate izvo-
rite dintr-o sete inepuizabilă față de cunoașterea
marilor valori ale spiritului și acea nevoie subli-
mă de a deveni, la rîndul său, o dată îmbogățit în-
terior, o permanentă sursă de dăruire față de se-
meni.

N-a existat eveniment științific sau cultural de
seamă al orașului nostru care să nu-l fi avut pe
profesorul Mircioiu în mijlocul său și nu doar ca
simplu spectator. Nu există un poet, un pictor, un

om de talent clujean care să nu fi primit, la timpul
potrivit, un îndemn, o vorbă bună, o încurajare
din partea profesorului Mircioiu căci domnia sa,
întîind un adevăr suprem al construirii de sine, a
știut să sădească în ceilalți încrederea în puterile
proprii.

„Risipei se dedă florarul...”. Dar dînd tuturor din
prea plîmul său suflesc, fără condiționări, fără
rezerve, am spune că, dimpotrivă, gestul nobil de
a face zi de zi din viața sa un izvor de dăruire
pentru alții nu este semn de risipire ci de înfe-
meiere. Ca medic și profesor a servit Binele și
Viața; ca ființă sensibilă și iubitoare de artă a
servit Frumosul; iar ca Om a făcut o artă din a-și
servi semenii.

În acest ceas al împlinirii, personalitatea profeso-
rului Crișan Mircioiu nu poate fi cuprinsă în-
tr-un portret care să stea singur față în față cu
alții.

Căci ființa sa a însămintat suflete, locuri, insti-
tuții ale orașului; el nu este acum doar în sine,
ci pretutindeni.

Maria FLORESCU

URMARI DIN PAGINA 1

FIXATIILE...

Să vedem însă ce se întîmplă în
Ungaria atît de mult lăudată, în-
clusiv de publicații și politicieni
occidentali. În anul 1920 în Un-
garia (spune revista amintită) ex-
istau 23.695 români (dar oficia-
litate române estimează numă-
rul lor la 200.000), în anul 1930
numărul acestora reducîndu-se la
abia 8.874. O „evoluție” asemăna-
toare se poate constata și în ca-
zul altor naționalități din Un-
garia: germani în 1920 — 550.062, în
1930 — 9.101; slovaci în 1920 —
141.877, iar în 1930 — 9.101;
croai în 1920 — 58.931, în 1930
— 13.895; sîrbi în 1920 — 17.131,
în 1930 — 2.805. Nu este greu de
observat că, în timp ce în Româ-
nia numărul maghiarilor a cres-
cut considerabil (ceea ce nu-l im-
pedică pe d-l Suto Andras să acu-
zoze o asimilare forțată a aceș-
toro), în Ungaria numărul națio-
nalităților conlocuitoare a scăzut
pînă la un nivel alarmant, atin-
gînd pragul dispariției totale. Dar
aceste din urmă cifre nu le ia ni-
meni în considerare, în forurile
internaționale pretextul asimilă-
rii maghiarilor în România (o
minciună) fiind folosit pentru a
demonstra realitatea neadevărata.

BINECUVÎNTAREA...

zuite. Foarte mulți credincioși
greco-catolici clujești, dar și alții
veniți de prin Maramureș, din
Sălaj, Bihor, Bistrița-Năsăud,
chiar de la Lugoj au ținut să par-
ticipie la această mare sărbă-
toare.
Anunțurile ceremoniei au fost
rostitite de părintele Silvestru
Augustin Prundus. Celebrantul
principal a fost Episcopul Diece-
zei de Cluj-Gherla, George
Gutiu. Răspunsurile au fost date
de corul Surorilor Baziliene din
România.
În cadrul ceremoniei au fost
sfințite; altarul din piatră, de
lingă Grota Maicii Sfinte, cape-
la, precum și toate încăperile mănă-
stirii, iar Episcopul Diecezei a
făcut panglica albă de la altarul
din incintă; predica pe tema „Re-
înnoirii vieții călugărești”, însoțită
de mulțumiri adresate binefă-
cătorilor, a fost rostită de părin-
tele profesor Ioan Vasile Botiza.
Cu mare emoție au primit cei
prezenți, Cuvîntul Preasfințitului
Părinte, prezentat de Nunțiu Pa-
pal. A mai luat cuvîntul domnul
dr. Cucerzan, reprezentant perso-
nal al domnului Ion Rațiu, unul
din principalii ctitori ai mănăstii.

rii. Sfînta Liturghie s-a încheiat
cu binecuvîntarea arhierescă, ros-
tită de Preasfințita Sa, Episcopul
George Gutiu.

Luminata de Cuvîntul lui Dum-
nezeu și susținute de Sfînta Eu-
haristie, în comuniune cu toți e-
piscopii, preoții, frații, surorile și
credincioșii, Surorile Comunității
Baziliene „Inima Neprihănită” a
Sfîntei Fecioare Maria” au primit
binecuvîntarea pentru această ca-
să de rugăciune, formare călugă-
rească și caritate, sub patronajul
Sfîntei Maici Macrina, încredin-
tate că este dovada palpabilă a
iubirii frățești ce trebuie să exis-
te între oameni. De acum înainte,
Mănăstirea „Sfînta Macrina”, de
pe strada Crizantemelor, va fi
deschisă pentru credincioși, care
vor putea participa la progra-
mul de rugăciune al surorilor, de
cîmîneata și seara, precum și la
Sfînta Liturghie, Utrenie și Ve-
cernie, care vor fi celebrate zil-
nic.

CULTURA...

să vedem, prin ochiul unui occi-
dental România? Numai pentru că
ne-am săturat de birfe, Ambigui-
tatea imaginii noastre peste ho-
tare se datorează mai multor fac-
tori, printre care foarte slabă în-

formare a opiniei publice (și aici
au fost acuzați ziaristii tendențio-
și) sau unei anumite inabili-
tăți a diplomaților. Dacă zîmbe-
tul francez este politicos, asta nu
înseamnă că este și cel real. Și
totuși, cu toate acestea România
poate avea cu adevărat o reluare
a relațiilor cu Franța printr-o le-
gătură culturală, așa cum a fost
cea dintre cele două războaie
mondiale. „Sintem latini, deci e
firește faptul că schimbările noas-
tre culturale, care au fost cum
au fost în timpul dictaturii, să
fie mai puternice. Eu sînt pasio-
nat de cultura românească inter-
belică și chiar doresc să-mi sus-
țin doctoratul din creația unui
scriitor român cum este Anton
Holban, care stă alături de Hor-
tenția-Papadat-Bengescu sau Ca-
mil Petrescu. Imaginea României
poate și trebuie îmbunătățită prin
cultură, dar în același timp știu
că Franța este pregătită să acor-
de un ajutor economic României
fără să profite. Iată cîteva afir-
mații cu iz subiectiv, personale,
dar care aparțin unuia dintre
mulții europeni care ne cunosc
și vor să ne cunoască și mai bine.

Francezii, în general, mai ales
de cînd „dreapta” se află într-o
ascensiune marcantă, nu au o im-
agine clară despre România,
mai degrabă una ambiguă și au
fost dezamăgiți de faptul că o po-

ziția a pierdut alegerile și după
opinia multora în România s-ar
fi instaurat o conducere neo-comu-
nistă, folosindu-se de vechile
cadre. Dar, dincolo de ambigui-
tatea imaginii instaurate mai
mult de ziaristi decît de politi-
cieni, francezii doresc o bună cî-
nuoșterea României și mai ales
reluarea vechilor relații.

Semnalăm însă o problemă mai
spinoasă căreia domnul Pierre
Gascher i-a dat un răspuns fără
echivoc: Transilvania și proble-
ma națională. Există multe păreri
confirmate de studierea situației
de către tînărul sociolog și isto-
ric ce confirmă un adevăr: prac-
tic, să spunem, numai la Cluj-
Napoca nu există această proble-
mă. Faptul că se predau cursuri
în limba maghiară, că oameni
vorbesc în ambele limbi cu ace-
eași detașare, că nu există ten-
sivni etnice vădite este un semn
al unei conviețuiri. Totodată, în-
tr-un dialog particular, domnul
Gascher a pufetat, într-un cadru
mai general poziția Ungariei față
de Transilvania apropiînd-o de
tendențele clar expansioniste ale
Germaniei. Se practică același
naționalism și xenofobie și nu
este exclus ca Germania să in-
fluenteze clar Ungaria în acest
sens. Vom mai vedea, mai ales
că și alți specialiști străini în
geopolitică ne-au promis cîteva
cuvinte.

PRODUSELE CU PREȚURI NOTIFICATE

Hotărârea 206 a Guvernului României din 28 iunie a.c. prin care, voalat, se continuă liberalizarea prețurilor și tarifelor și, mai ales, se renunță la controlul adaosului comercial, are o prevedere (în articolul 3) care cere producătorilor să notifice la beneficiar creșterile de preț, cu 30 de zile înainte. În hotărârea 206 se face referire la prețuri și tarife, în general. Într-o anexă a acestei hotărâri este cuprinsă o listă cu prețurile și tarifele care se stabilesc și se adaptează de către regiile autonome și societățile comerciale prin negocieri cu beneficiarii, sub supravegherea Ministerului Finanțelor. Același Minister a emis îndrumarul pentru aplicarea H.G. 206 aprobat prin Ordinul 766 din 9 iulie 1993, în care este cuprins și nomenclatorul produselor din producția indigenă ale căror prețuri se notifică de agenții economici și serviciile teritoriale (Ministerul Finanțelor — departamentele de evoluție a prețurilor și protecția concurenței). Iată ce intră în acest nomenclator: minereu de fier, gaze naturale, cărbuni, țitei, produse petroliere, energie electrică și termică, minereuri și concentrate de metale neferoase, rare și prețioase, metale neferoase și prețioase, produse metalurgice feroase, televizoare alb-negru, frigider și congelatoare, mașini de spălat rufe, aparate de radio, aragaze, acumulatori electrici, lămpi cu incandescență 75; 100 W, masă lemnoasă pe picior, lemn rotund pentru industrializare, lemn pentru celuloză, celuloză, hîrtie de ziar, lemn de foc, geamuri de 3 mm, 4 mm și 5 mm grosime, fiole pentru medicamente, autovehicule rutiere (exclusiv cele cu destinație civilă), autoturisme „Dacia” (altele decît cele cu destinație militară), automobile „Aro”, autoșasiuri, autocamioane (exclusiv cele cu destinație militară), combine agricole, semănători, pluguri, tractoare, aeronave (exclusiv cele cu destinație civilă), aeronave IAR — 99, anvelope și camere pentru „Dacia”, „Aro” și mașini agricole, folie din polietilenă și pvc pentru solarii, cauciuc sintetic, medicamente de uz uman și medicamente de uz veterinar, îngrășăminte chimice (pînă la 1 septembrie), antidăunători (cele plătite de la buget), săpun de rufe, detergenți, pastă de dinți, proteze și produse ortopedice, ci-

ment PA-35, var pentru construcții, lavoare și vase WC din faianță, faianță, gresie, piine, lapte și produse lactate, carne și preparate din carne, zahăr rafinat, pește proaspăt, ouă de găină, ulei comestibil, vin, bere, spirtoase (alcool și vodcă), apă minerală, țigări, grîu, orz, porumb, floarea soarelui, soia boabe, sfeclă de zahăr, bovine tineret și adulte, porcine, găini tinere și adulte, lapte de vacă cu 3,5 la sută grăsime, chiri pentru locuințe din fondul de stat, transport de mărfuri și călători pe calea ferată, transport fluvial în Delta și pe relația Orșova-Moldova Nouă, Brăila-Hirsova, Galați-Grindu, pentru localnici, transport urban de călători în comun, inclusiv metroul, servicii de poștă și telecomunicații, întreținerea copiilor în creșe și grădinițe, produse și servicii de gospodărire a apelor, apă, canal, salubritate, distribuția energiei termice, servicii medicale, inclusiv tarife pentru prestațiile prevăzute în anexă la H.G. 390 din 1990, prestări de servicii efectuate în condițiile legii de Ministerul de Interne.

Din același îndrumar al M.P. am reținut și articolul 8: „În baza prevederilor art. 10 din hotărârea Guvernului nr. 412 din 1992 (cea prin care prețurile și tarifele sînt puse în directă dependență cu cursul de schimb leu-dolar — n.n.), intenția de majorare a adaosurilor comerciale și cotelor de comision, peste nivelul legal în vigoare la 30 iunie 1993, va fi anunțată organelor teritoriale ale Ministerului Finanțelor în vederea verificării temeiniciei acesteia și luării în evidență a noului nivel”. Așadar, renunțarea la limitarea adaosului comercial nu este foarte simplă, cu toate că ea există și este explicit formulată la alineatul al II-lea al articolului 8 al îndrumarului: „Prin abrogarea prevederilor H.G. 776 din 1991, desființându-se nivelul de 40 de procente prevăzute de art. 6 din această hotărâre (sublinierea noastră), atribuția verificării temeiniciei de majorare a adaosului comercial revine serviciilor de prețuri și protecția concurenței din județe, municipiul București, cu respectarea normelor tehnice emise în acest scop.”

M. SANGEORZAN

AGROTURISMUL — o șansă pentru săraci

Două familii de sași (de care știm noi, cu siguranță sînt mai multe) și-au petrecut o parte din concediu pe meleagurile bistrîțene de unde au plecat, cu mulți ani în urmă, în Germania. Au ajuns oameni cu o stare materială înfloritoare. Au tot ce le trebuie și chiar mai mult. Puteau opta pentru stațiuni cu renume din Europa sau din alte părți ale lumii în locul unor sate pierdute în pădurile întinse ale Bistriței. Nu le lipseau banii. Au renunțat, totuși, la acestea pentru a încerca o reîntoarcere în timp, o regăsire a unei identități pierdute de-a lungul anilor. S-au bucurat de liniștea satelor, de intimitatea răcoasă a pădurilor au redescoperit cu bucurie bucătăria tradițională, nesofisticată eu care nu le-au uitat nici o clipă. În schimb noi, care nu trebuie să parcurgem mil de kilometri pentru a ajunge în locuri de o neasemuită frumusețe, de multe

ori, le uităm. Este la modă marea, stațiunile supraaglomerate unde trebuie să cheltuiți bani cu nemiluita. Evident, cei care au și aceștia nu sînt prea mulți, știut fiind că posibilitățile financiare ale majorității orașenilor sînt extrem de reduse. O șansă pentru mulți ar fi turismul în zonă rurală, practicat cu succes în numeroase țări avansate. Dacă avem în vedere numai județul nostru, un inventar al locurilor care se pretează la un astfel de turism ne dezvăluie posibilități nebanuîte. În satele noastre, mai ales în cele izolate, aflate la distanțe mari de centrele urbane se găsește lapte, unt, ouă, brînză, legume, fructe la prețuri convenabile. După cîte știm, într-o singură comună în județul nostru — Mănăstireni — există hotel. Nu este nici un necaz. Numeroși gospodari din zonă rurală dispun de 1—2 sau chiar mai multe camere libere care pot fi închiriate de familiile de orașeni. Avantajul ar fi ree-

proșul și-ar putea trece un concediu plăcut cu bani puțini. Tăranii, cu o pensie de la fostele C.A.P. de 2100—2300 lei și-ar rotunji bugetul, cel puțin pe timpul verii.

În practicarea agroturismului ne aflăm abia la început. Valorificarea deplină a posibilităților existente cere, desigur, timp. Este vorba, în primul rînd, de aprovizionarea mai bună a magazinelor sătești și a altor unități de alimentație, apoi de repararea drumurilor, de marcarea zonelor turistice etc. Într-o următoare etapă, satele noastre, mai ales cele situate în zone pitorești sau cele care și-au păstrat în bună măsură structura arhaică ar putea găzdui oaspeți de peste hotare. Amatori sînt și numărul lor poate crește considerabil. Din păcate, această rezervă de mare valoare de care dispune satul românesc este puțin cunoscută peste hotare. Și e păcat.

Ion RUS

REALITĂȚI COMENTATE

De ce numai cîrpăceli?

Intr-o discuție purtată cu ing. Petre Herculea, directorul Centrului Turda, aparținător SC „Carpimez” SA — Cluj, despre noile prețuri la preparate din carne și carne, am adus vorba și despre situația noului abator. — În ce situație se află acum? — La cea de început. — Adică? — Construcția a fost începută în 1991. S-a ridicat în schelet pînă la acoperiș și din lipsă de fonduri, acolo a murit! Pradă intemperțiilor... În ideea de-a se construi un abator nou (cel vechi avînd respectabila vîrstă de... 130 de ani și cu trei inundații la activ) societatea mamă a alocat fonduri de investiții pentru început. Cum, necum, societatea mamă, mai curînd decît te-ai fi așteptat, a devenit pentru turdeni o mamă... vitregă. Cine ar putea ști din ce motive a început să tragă focul numai la oala ei? — În această situație, ce faceți? — Cîrpăcim: într-un an, una, în altul, alta. Că pentru așa ceva

se pare că sînt fonduri. Și continuăm să transportăm animalele la Cluj și de acolo să aducem la Turda carnea. Cînd tot-a-ut de bine am putea rezolva problema aceasta la noi. Am scăpa și de o groază de cheltuieli neproductive.

— SC „Chimica” vă mai li-vrează abur tehnologic?

— De cînd cu „problemele” lor, nu. Așa încît am închis și Fabrica de mezeluri pentru un timp. Sîntem însă în curs de finalizare a lucrărilor la propria noastră Centrală termică. Că așa-i întotdeauna: la omul sărac, nici caii nu-i tragi!

— Ce vreți să spuneți?

— După ce n-avem bani (de unde în această situație?), ne-am pomenit cu o factură de la RATACFI-Turda, prin care ni se cerea să plătim peste 500.000 lei pentru... apa utilizată. Ori, în abatorul nostru nu se lucrează de două luni! Că pur și simplu nu mai știu ce să crezi și ce să mai înțelegi!

Ce nu-i posibil în perioada de tranziție? Că la noi, la nimenea! Ion CORDOȘ

Cuțitul în inimă

Alcoolul face în continuare victime. În plină zi, Cățăuan Vasile, om la 58 de ani, ce-și consuma în aparentă liniște pensia de boală, a fost ucis. Dintr-o singură lovitură de cuțit, soția lui CĂȚĂUAN KATERINA a curmat viața celui cu care împărțea, de ani și ani, bucuriile și necazurile vieții. Au început să bea simțată, dis-dormineată. Acolo, în căsuța lor din strada Vinătorilor nr. 13 din Dej au început să se audă voci. Alcoolul „ridica decibelii”, iar discuția căpăta tot mai mult o turnură neplăcută: soții Cățăuan se certau. Și, cum se întimplă, de cele mai multe ori, în asemenea cazuri altercațiile sînt aproape nesemnificative. În condiții normale, astfel de dispute se soluționează printr-un zîmbet și o fericită împăcare. Numai că alcoolul provoacă comportări ciudate. Întinde nervii la maximum, înoculează, odată cu lichidul euforizant, un fel de nebunie, o încrîncenare greu de stăpînit. Cuțitul de bucătărie a apărut parcă din senin în mîna soției victimei. A lovit. Scurt. Direct în inimă. C.V. a decedat pe loc. Oare ce gîndește femeia? Vă promitem că vom afla și vă vom spune. Radu VIDA

BILETE DE TRATAMENT CU REDUCERE

Tăranii cooperatori cu pensii mici pot beneficia de bilete de tratament în stațiunile balneare

cu o reducere substanțială. Costul unui astfel de bilet este de 10 la sută din prețul integral din pensiile mici, și maximum 30 la sută din pensiile mai mari. (I. R.)

La sfîrșit de săptămînă... sîmbătă, 17 iulie

● Am mai scris despre chioșcul părăsit din Parcul „Caragiale”. Tot mai spart, chioșcul în cauză a devenit în timp depozitar de gunoaie, murdărie și șoa-reci. Exact cum am anticipat.

● Parcul „Caragiale” nu a mai fost măturat (curățat de foarte multă vreme. Inospitalier de la un capăt la altul. Și nu supără pe nimeni. Pe noi, cu a-tit mai puțin.

● Tot nemăturat și murdar rămîne Parcul Municipal (hîrtii, sticlă, cioburi, cutii goale de toate felurile, pachete țigări etc) sub bănci și pe alei. Parcul a devenit din nou „hotel”. Sîmbătă, în jurul orei-prinzului, odihneau pe bănci și pe iarba 11 persoane; la ora 15,30 rămăseseră șapte. Autoturismele intră în continuare, ca la ele acasă. Rămîn la ideea că unii își cîștigă banii de pomană.

● Groapă. Nu de Eugen Barbu. Dar mare, periculoasă, tot mai adîncă, plasată în curbă pe strada V. Babeș, în dreptul imobilului cu nr. 10. În vîrf de dealului, cine să o vadă? Pericol de accidente. Dem. ȘOFRON

Șomerii pe cîmp

Recent, în paginile ziarului nostru am scris despre „mentalitatea” tinerilor din municipiul Dej, care, neavînd locuri de muncă, au refuzat și colacul de salvare întins de fermele pomicole din împrejurimi în cadrul acțiunilor de recoltare a cîrșelor. Iată, în orașul Gherla șomerii sînt mai nevoiași, sînt oameni mai săraci, care imediat sar la orice cîmărare. De astă dată este vorba de Grădina legumicolă din vecinătatea Băilor Băița, grădina aparținătoare SC „Agricola” SA, care în această perioadă deosebit de aglomerată ca volum de muncă, a apelat la șomerii.

Așa cum ne-a spus domnul Inglier, Ioan Moldovan, șeful fermei, chiar dacă la început au venit puțini, în ultimele săptămîni numărul foștilor angajați ai diferitelor societăți aflate în proces de falimentare a crescut considerabil. După afirmația domnului șef, cel mai mulți șomerii, care în această vară lu-

crează în agricultură, provin de la SC „Someg” SA și SC „Con-funcționat covoare manuale”, exact de la unitățile economice, care se confruntă cu mari probleme financiare. Acești muncitori lucrează la culesul legumelor, la reparatul ambalajelor și la lucrările de irigații. Cu ajutorul lor, pînă la mijlocul lunii iulie, de la această fermă au fost livrate populației 7 tone ceapă, 90 tone varză de vară, 9.000 legături morcovi și ardei iute în valoare de 200.000 lei. Este o cantitate mare de produse, care trebuiau culese la timp și în condiții calitative. Fără aportul șomerilor — care cîștigă în jur de 1.700 lei pe zi — nu se putea realiza acest volum de muncă.

Decît nicăieri, mai bine în agricultură. Cine mai spune că omul nu-i place munca cîmpului? Exemplul șomerilor gherleni este grăitor în această privință.

SZEKELY Csaba

Ne dorim civilizați. Ne dorim și pretindem chiar să se vorbească frumos despre noi, la noi acasă și dincolo. Anunțăm programe de tot felul, măsuri de „dezvoltare pleneră și viguroasă”, nu vedem lucrurile aparent simple și mărunte, dar la fel de importante. De cele mai multe ori, importante pentru sănătatea noastră.

Anul trecut am efectuat o anchetă privitoare la toaletele publice (W.C.-uri) cu plată din municipiul nostru. În speranța că, nefînd multe, șapte la număr, situația se va schimba. Nu s-a schimbat, s-au schimbat doar prețurile, deloc... motivate la condițiile oferite de: Pîșuar — Hala agroalimentară, Piața Mihai Viteazul, preț — 15 lei, stare execrabilă (canal de scurgere spart, faianță căzută, apă multă pe jos, lipsă chiușetă, pereți murdari) prețul nu se justifică. În cluda rulajului extrem de mare; W. C. public, intrarea în Parcul Municipal, preț — 15 lei, transformat în două cabine, spoială albă dar și pereți murdari, poze și postere cu artiști celebri, stare de suficiență; W. C., Parcul Municipal, la intersecția cu strada Coșbuc, taxă pîșuar — 15 lei, taxă cabină — 25 de lei, uscat, nu și curat, faianță căzută, pinze de pălînji pe pereți, scotile metalice din cabine au un aspect... ce dovedesc că multe generații s-au „preumbat” prin zonă; W. C. public, Piața Mihai Viteazul, taxă — 15 lei, miros încă de pe șocri, și nici faianță murdară, gata să cadă în oriceva locuri, nemăturat, la capătul coridorului — magazine de saci, lăzi, coji de piine, mizerie; W. C. public din

Ancheta noastră:

ÎN COLIMATOR — TOALETELE PUBLICE

Piața Unirii (fostă Libertății), taxă cabină — 25 de lei, taxă pîșuar — 15 lei, igrasie, întuneric, pereți scorboliți, țevărie ruptă și ruginită, crăpături în ziduri; W. C. publice, Parcul Operel Române, aceleași prețuri de 15 și 25 de lei, tot la limita suficienței; W. C. public din incinta Gării, preț unic — 20 de lei, în general curat, singurul loc bun pe care l-am găsit.

Cam aceasta este situația. Tendințelor de privatizare, cu rezultate bune la București, Iași, Timișoara, Sibiu, la noi li s-a spus „nu”. Administrația locală preferă unor locuri civilizate, penibilul, mulțumindu-se cu niște goliri de 15 sau 25 de lei. Cu alte cuvinte și fără a mai insista, AIRE ce își dorește.

Demosten ȘOFRON

SPORT A SPORT A SPORT A SPORT A

CALEIDOSCOP FOTBALISTIC

■ „REMIZA”... ALBA. In Anglia a inceput Campionatul european rezervat juniorilor. Selecționata României, pregătită de Gheorghe Staicu și Ludovic Sătmăreanu face parte din grupa cu Portugalia, Turcia și Ungaria. Tricolorii juniori au debutat duminică, înfruntând puternica formație a Portugaliei, partida încheindu-se cu un scor alb, 0-0, după o primă repriză în care tinerii fotbaliști români au avut o prestație mai bună decât a portughezilor, evidențiindu-se prin travaliu și tehnicitate, R. Niculescu. Din păcate dominarea juniorilor noștri nu s-a concretizat și pe tabela de marcaj. Carabaș ratind o mare ocazie de gol. În repriza secundă — așa cum a reieșit și din transmisia radiofonică — portughezii au avut mai mult inițiativă, dar defensiva tricolorilor a fost la post. Să așteptăm cu încredere și speranțe următoarele evoluții.

■ TURNEU TARE. Așa după cum notam în programul de pregătire a viitoarei ediții a Diviziei Naționale, echipa „U”, după reîntoarcerea din turneul din Italia va organiza, un turneu, în perioada 6-8 august, la care au fost invitate să participe echipa Brescia a lui Mircea Lucescu, Steaua și Dinamo, precum și formația maghiară Ferencvaros. Un turneu tare care suntem siguri că va trezi un mare interes în rindul clujenilor. Dacă în privința Bresciei nu avem motive să ne îndoim de participare, Mircea Lucescu urmînd să verifice noua formulă a echipei pe care o va arunca în luptă, așteptăm cu nerăbdare confirmarea echipelor Steaua și Dinamo, campioana și vicecampioana României.

■ FLORIN RĂDUCIOIU LA A.C. MILAN. Indiscutabil una din marile reușite ale fotbalului românesc în privința afirmării pe „piața” mondială a fotbalului. Este o reușită nu numai pentru Răduțoiu ci și pentru cel care de la 15 ani l-a învățat cu temei arta fotbalului, l-am numit pe Mircea Lucescu. Să ajungi să joci într-una din cele mai renumite echipe ale lumii la ora actuală, A.C. Milan, este un motiv de mîndrie și satisfacție, pentru Răduțoiu și pentru noi, ținînd cont de numele mari care alcătuiesc azi echipa lui Berlusconi. Ne-am bucura enorm ca Florin Răduțoiu să confirme, atât la noua lui echipă de club de talie internațională, cât și la națională.

■ INCERTITUDINI. În privința lui Gică Hagi plutesc încă incertitudinile în privința „noului loc de muncă”. Transferul la Napoli, unde Gică ar fi urmat să îmbrace tricoul cu numărul 10, purtat de Maradona, a picat. S-au auzit vorbe despre o posibilă plecare la Eindhovenul lui Gică Popescu. Concret încă nimic. Vorbe s-au auzit și despre un posibil transfer al lui Neluțu Sabău al nostru de la Brescia la altă echipă. Noi clujenii sperăm să-l vedem în turneul amintit la început evoluînd cu Brescia pe stadionul pe care s-a lansat la 16 ani pe orbita marii performanțe.

■ S.C. PROGRESUL S.A. Alarmati de prestația echipei de fotbal Progresul București în ediția trecută a Diviziei Naționale, cu salvare în extremis de la retrogradare, reprezentanții mai multor bănci din țară (de fapt din București) în frunte cu Banca Națională a României, și-au strins rîndurile și drept urmare a luat ființă Societatea Comercială „Progresul” S.A., avînd ca principal obiectiv fotbalul. Ca președinte al societății a fost numit dl. Vlad Soare, viceguvernator al Băncii Naționale. Din conducere mai face parte oameni din fruntea altor bănci precum Postbank, de Dezvoltare, Bankcoop, Banca Egipteano-Română, Banca Franco-Română, Creditbank, B.R.C.E., Banca Tîriac. Va reuși tăria finanțelor să dea viitor echipei? Încă două amănunte: în funcția de director general al S.C. „Progresul” S.A. a fost numit fostul selecționar al echipei naționale, Cornel Dinu, secundat de Viorel Kraus (director tehnic), Dinu Paraschivescu (director sportiv) și G. Borcan (director financiar). Cam mulți directori, nu-i așa? În privința conducerii tehnice a echipei de fotbal, ea a fost încredințată cuplului Ion V. Ionescu — Gh. Cristoloveanu.

■ DIVORT ÎN GIULEȘTI? Indiscutabil, clasarea Rapidului în ediția trecută a Diviziei Naționale, pe treapta a patra a clasamentului s-a datorat meticulozității și profesionalismului lui Mircea Răduțoiu. Ce s-o fi întâmplat nu știm încă, dar scandal mare în Giulești prin renunțarea sau plecarea lui Mircea Răduțoiu de la conducerea tehnică a echipei. Așa se și explică rezultatele lamentabile obținute de rapidiști în competiția internațională Cupa de vară, cu înfringeri clare acasă în Giulești. Decamdată atât. Așteptăm noi vesti.

■ SI TOTUȘI... MOGA! Tot în materialul referitor la pregătirile echipei „U”, printre viitorii titulari era nominalizat și Moga (ex-bistrițeanul actual dinamovist), alături de Romulus Gabor și ceilalți nominalizați. Mare surpriză, mare, citind în Gazeta Sporturilor că Moga încă se pregătește cu Dinamo, ba chiar a făcut parte din formația vicecampioană în partida amicală cu Tractorul Brașov (scor 1-1), în care a jucat pe postul de fundaș stînga în locul lui Selymessi. De unde se vede că exactitate au aceste știri referitoare la „veniri și plecări” de jucători. Și, surprize de acest fel vom avea cu nemiluita. Doar nu degeaba se negociază totul...

REPORTER

Ghiță al nost'..., Ghiță al lor...

Deși T.V.-ul ni l-a oferit pe Ghiță (Mureșan) întorcîndu-se de la testul susținut, cu brio, la Barcelona iar agențiile de presă au informat, ulterior, că uriașul din Carpați a fost prezent la „tirgul” NBA (altfel spus opinia publică fusese edificată că Ghiță bate continentele, oscilînd între casele mari ale Europei și mult visatul NBA), mai mulți cititori ne-au întrebant dacă nu cumva „Profesorul” e bintuit de gîndul cel mare: revenirea la echipa care l-a consacrat, „U” Cluj? — Speranță generată de faptul că Ghiță al nost' a fost reperat, într-o recentă seară, urcînd și coborînd din „Pritaxurile” ce străbat urbea noastră.

Ei bine, scurta trecere a Gulliverului prin Cluj n-a fost decât un gest de curtoazie față de fostul său antrenor, prof. Gheorghe Roman, cu care și-a petrecut — în povesti creatoare, bineînțeles — singura noapte petrecută în această vară la Cluj. Altfel „Clujul” a fost ultima escală a turneului său transilvan ce a avut ca prim scop instalarea, familiei sale într-o impozantă reședință din Sebeș (achiziționată, bineînțeles, pe mulți dolari, fiindcă fi-devenit o celebritate a Europei — dispune! Și, fapt remarcabil, n-a uitat de cel care l-au găsanat și i-au vegheat copilăria).

Cît privește destinul său sportiv, ei bine Ghiță al nost' este, de acum, proprietate a clubului Washington Bullets care l-a recrutat la recentul „tirg” NBA. Fiind însă „proprietate” pentru totdeauna a celor din capitala SUA, Ghiță al... lor trebuie să se supună deciziilor acestora care n-au hotărît încă dacă îl cooptează în echipă, dacă îl vor vinde, sau — trimite în Europa, pentru un an-doi, spre a mai căpăta experiență. Ceea ce este însă sigur e faptul că nu-l vor trimite la... Cluj, deși în Clujul este, nu-i așa?, în Europa. Dar nu în Europa profesionalismul pur și a pachetelor de „verzi”!

Noi rămînem în schimb cu orgoliul de-a fi fost primii care au plasat un român în „planeta Magic și Jordan” și cu convingerea că lui Ghiță al nost' i s-au deschis noi orizonturi, de performanță și financiare. Pe cînd la noi apasă tot mai greu grijile zilei de mîine. Altă planetă.

Nușa DEMIAN

P.S. ultima oră: Cu „invoice” de la Washington Bullets, Ghiță Mureșan a semnat pentru clubul spaniol Barcelona. Durata contractului — doi ani cu drept de prelungire pentru încă unul.

Campionatul național de polo al juniorilor II a intrat, cum se spune, în linie dreaptă. În bazinele din Cluj-Napoca (zona Nord) și Capitală (zona Sud), la sfîrșitul săptămîinii trecute, în urma rezultatelor din turul III al competiției, au fost desemnate cele șase echipe care-și vor disputa locurile de pe podium în cadrul turneului final, ce va fi găzduit de municipiul nostru între 29 iulie și 1 august.

În piscina olimpică descoperită de lângă Sală sporturilor, s-au întrecut formațiile Crișul și Dinamo Oradea, C.S.M. Viitorul și C.S.M. Cluj-Napoca (amintite în ordinea clasamentului), lipsă la apel fiind Astra Arad. În sfîrșit antrenorul celor de la C.S.S. Viitorul (prof. Ioan Nemes) pare decis să însă din conul de umbră în care a fost plasat, aliniînd o echipă bine clădită și pregătită, care, corect arbitrată, a demonstrat că nu e cu nimic inferioară, dimpotrivă, celor orădene. În meciul de debut, cu Crișul (lidera zonei), cei de pe Someș și-au spulberat adversarii cîștigînd cu 10-2 (2-0, 1-0, 4-2, 3-0). După cîteva minute de tatonare și de depășire a propriei timidități, clujenii își argumentează netă superioritate prin golul lui Moldovan (min. 4,02), urmat de două reușite ale lui Stanciu (5,16 și 8,20), scorul la jumătatea partidei fiind de 3-0. A urmat golul oaspeților, reușit de Cacuci (16,20), ce, da

Polo: SOMEȘUL „INGHITE” CRIȘUL

semnalul unui mic recital al gazdelor, care inseru de patru ori prin Stanciu (16,45 și 18,04), Gliga (20,22) și Mischian (20,40), ajungînd la un incredibil 7-1, repriza a treia fiind încheiată de golul orădeanului Toth. În ultimul „sfert” școlarii de la Viitorul, dezlănțuți, mai au trei reușite prin Stanciu (23,20) și Gliga (25,10 și 25,45), lăsîndu-și partenerul fără replică. În cea de a doua reuniune Viitorul și Dinamo au terminat la egalitate 4-4 (1-1, 1-1, 1-1, 1-1), după patru reprize simetrice și o luptă înversunată pentru victorie. Elevii lui Ioan Nemes au condus cu 2-1 și 4-3, fiind în majoritatea timpului la cîrma jocului, dar lipsiți de luciditatea unui conducător de joc, au ri-

sipit o grămadă de ocazii, printre care un 4 m (Gliga) și cinci situații de om în plus! În sfîrșit, în cel de al treilea joc au învins pe C.S.M. cu 8-2 (2-1, 0-1, 3-0 și 3-0). Celelalte rezultate: Dinamo — C.S.M. 12-1; Dinamo — Crișul 7-5; Crișul — C.S.M. 12-3. În urma acestor rezultate, pentru turneul final s-au calificat C.S.S. Viitorul, Dinamo și Crișul Oradea, care vor primi replica celor trei reprezentante ale Capitalei. După modul în care a fost pregătită, după forma sportivă elată, sintem convinși că, printr-o mobilizare exemplară, echipa C.S.S. Viitorul poate aspira la o medalie. Succes.

(M.L.R.)

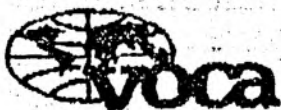
IN CHIMONUL LUI JIGORO KANO

O ramură de cireș: FLOARE ȘI FRUCT

Imediat după sosirea din Olanda, tinărul judoka Tamas GERGELY a fost internat la chirurgie. Vă informăm la acel moment că tinărul, sportiv de la C.S.S. Cluj a obținut locul II și medalia de argint la „Mica Olimpiadă” de la Welkensoord. Acum sintem în măsură să vă oferim și alte amănunte:

— Erai un puști cînd ai început să faci judo.
— Sînt 8 ani de cînd am început să mă antrenez cu domnul Ștefan Lenard și de atunci n-am lipsit succesele. Mă mîndresc cu faptul că la nici 14 ani eram finalist la campionatul republican de judo, rezervat seniorilor.
— Se pare însă că 1993 reprezintă un an de vîrf în activitatea ta.
— Pînă acum, dai Am cîștigat campionatul național al României, campionatul internațional ale României și Ungariei, locul II la campionatul mondial școlar din Franța...
— Cum a fost în Olanda?
— Timp de 4 zile, în satul olimpic de lângă Eindhoven s-au desfășurat Jocurile Olimpice pentru tineret. Se știe deja că România n-a avut o comportare deosebită, ocupînd, la cele 10 discipline, locul 3 pe națiuni. Loc la care am ajuns și eu, la judokanul. O medalie de aur la

fete, o medalie de argint și două de bronz la băieți.
— Medalia de argint îți aparține...
— L-am învins în semifinală pe francezul Louis Leurencot (yuko) și am avut o finală destul de ciudată cu reprezentantul țării gazdă, Marcel Bosse. Meciul s-a terminat la egalitate și, ajungînd la decizia de arbitru s-a întîmplat ca doi să opteze pentru mine, unul pentru olandez. A decs arbitru bulgar Ilagiev și olandezul a „înving”. Nu mi se pare drept. În orice caz, în Atlanta nu se va mai întîmpla așa.
— Adică?
— O să mi perfecționez procedeele combinate cu domnul Ștefan Lenard, cît și cu antrenorul lotului olimpic, domnul Cătălin Ciucă. În așa fel încît în Statele Unite ale Americii, la Olimpiadă, cînd voi avea 19 ani, să nu am surprize. De nici un fel!
— Îți dorest succes.
— Mulțumesc.
Radu VIDA



ROMANIA BUCUREȘTI
BD. UNIRII NR. 20
BL. 5 C, SC. A,
ET. 4, AP. 30, SECT. 4.
Telefon 631-6729

VOLUNTEERS IN OVERSEAS COOPERATIVE ASSISTANCE

COMPANIE AMERICANA UMANITARA poate să ajute întreprinzătorii și asociațiile particulare agricole să-și crească profiturile.

Doriți să aveți un FERMIER AMERICAN cu experiență care să lucreze cu dumneavoastră și cu care să vă consultați?

Costurile de transport internațional, cazarea și masă ale voluntarului american sunt suportate de VOCA, iar dumneavoastră trebuie să asigurați translator și transport local.

Dacă propunerea vă este de folos punctați 3 din pozițiile mai importante din cuponul de mai jos!
PRODUCȚIE: Culturi cerealiere; legumicole, viticole, pomicole, tehnice, nutrețuri.
CREȘTEREA animalelor; vite, porci, păsări, oi, altele.
Folosirea și planificarea resurselor specifice fermei Dvs.
Evaluări și planificări ale atacurilor agricole. (2424)



RIO SOFT DRINKS S.A.
Timișoara
vă oferă

✓ Băuturi răcoritoare - R10
Cola - Kiwi - Orange - Tropical

✓ OLYMPIA - light
Sport Aktiv - Orange Maraquia - Exotic

✓ Siropuri concentrate - R10
Cola - Banane - Portocale - Ananas - Kiwi
Mango - Zmeură - Maraculă - Grapefruit - Papaya

Reprezentanță R10 - Cluj
Depozit NAPOTEX
str. Traian Vuia nr. 208
tel. 095-14 54 88

PET 1,51

Prețuri avantajoase (23631)

S.C. FORMA S.A.
BOTOSANI

Str. Manolești Deal nr. 1,
tel. 098/51.20.20; 51.19.40
Fax 098/51.65.91, telex 24.234

Execută și livrează: UTILAJE AGRICOLE cu tractiune cu colți și cu discuri, semănători, prășitori, cultivatoare, pluguri pentru scos cartofi, mașini pentru scos cartofi pe 2 și 4 rînduri și dislocatoare de stecă.

Livrăm deasemenea: PIESE SCHIMB TRACTOR, BRAZDARE PLUG și DISCURI PENTRU GRAPE.
(491)

PRAEMIUM SOFT S.R.L.

SOFTWARE DE CONTABILITATE
CU TVA
INSTALARE, CONSULTANȚĂ
Republicii 107, tel: 19-16-15 (25)

S.C. TIMEA PRODIMPEX S.R.L.

Angajează, de urgență: CONFECTIONERE TEXTILE, în condiții FOARTE AVANTAJOASE

Informații: tel. 15-13-72; 14-89-67; 15-58-74.
(340275)

H & B S.N.C.

Str. Albinii 138, telefon 15-98-80

Vinde: SIROP CONCENTRAT îmbueteliat în sticle de 0,5 litri, din sortimentele COLA, KIWI, CAPȘUNI, ZMEURĂ, PORTOCAL, STRUGURI, la prețul de 320 lei/sticlă. (T.V.A. inclus în preț).
(23688)

FIRMA DE PRESTIGIU

cu capital mixt, cu activitate de producție și comerț în domeniul electronic, în expansiune, anunță CONCURS pentru:

- SECRETARA
 - studii superioare
 - vîrsta 25-30 ani, aspect plăcut
 - ordonată, meticuloasă, simțul umorului
 - să cunoască bine limba engleză (scris și citit)
- ECONOMIST
- CONTABIL - studii medii

Informații suplimentare la telefonul 19-15-49,
(23939)

ACHIZITIONAM!

- CASA DE BANI veche
- Orice documentație despre casele de bani vechi
- Orice ilustrație (fotografie) de case de bani vechi

Telefoane: 11-82-47 sau 25-15-30. (24718)

S.C. SERVIS AVICOLA S.A.

Cu sediul în comuna Florești, județul Cluj. Organizează CONCURS în data de 9 AUGUST 1993, ora 9,00, în vederea ocupării postului de:

- DIRECTOR FINANCIAR

CONDIȚII OBLIGATORII: studii superioare economice și minim 5 ani vechime în funcții economice.

Informații suplimentare la telefon 13-61-02 sau 13-40-48, int. 112 sau la sediul societății din comuna Florești, str. Tăușului nr. 19 (îngă unitatea militară). (24630)

S.C. KAJO S.R.L.
angajează:

- INGINER ELECTRONIST (condiții: cunoștințe și în domeniul depanărilor mecanice, responsabilitate în muncă, capacitate de adaptare rapidă la program flexibil din punctul de vedere a naturii activității și orelor de lucru, dinamism, spirit de inițiativă, dispus să efectueze deplasări în țară și eventual în străinătate, cunoștințe temeinice de limba engleză - citit, scris, limbaj tehnic - permis de conducere obligatoriu, prezentabil, vîrsta maximă 35 ani)
- FOTOGRAF(A) - vîrsta maximă 30 de ani
- PANTOFAR CALIFICAT
- TIPOGRAF

P.O.B. 431, O.P. 1 Cluj-Napoca. (24270)

SOC. COM. „METALO-CHIMICE” S.A.
CLUJ-NAPOCA

B-dul Eroilor nr. 21-23

Vinde, prin licitație publică, următoarele MIJLOACE FIXE:

- boxpaleți metalici
- mobilier comercial
- despicător hidraulic

Licitația va avea loc în 29 IULIE 1993, ora 10,00, la Biroul administrativ, situat în B-dul 22 Decembrie nr. 4.

Participanții la licitație vor depune la casieria societății, pînă în data de 29 IULIE 1993 garanția de participare, reprezentînd 10 la sută din valoarea bunurilor pe care urmează să le liciteze.

Pentru informații privind valoarea, starea și locul unde pot fi văzute mijloacele fixe, rugăm a vă adresa la BIROUL ADMINISTRATIV din B-dul 22 Decembrie nr. 4, între orele 9-14 sau la telefonul 11-57-29. (41)

S.C. FORTPRES-C.U.G. S.A.

B-dul Muncii nr. 18, tel. 14-50-48; fax 14-48-38

Organizează licitație de MIJLOACE FIXE, la sediul societății, în fiecare VINERI, ora 9,00.

Informații la telefon 15-44-25, int. 1033, orele 9,00-11,00. (24647)

S.C. „TURISM TRANSILVANIA” S.A. CLUJ

Cu sediul în Cluj-Napoca, Piața Unirii nr. 10. Telefon 11-79-41; Fax 11-65-57; Telex 31372

Dorește să coopereze în vederea:

- INFIINȚĂRII DE SOCIETĂȚI MIXTE, cu persoane juridice române și/sau străine, cu profil de TURISM și ALIMENTAȚIE PUBLICĂ pentru turism

Scrisorile de intenție ale potențialilor parteneri vor fi depuse la sediul societății pînă în data de 15 AUGUST 1993.

Pe baza acestora, CONSILIUL DE ADMINISTRAȚIE după termenul stabilit, va proceda la negocierea directă cu ofertanții. (24656)

SOCIETATEA DE CONSTRUCTII IN TRANSPORTURI S.A. BUCURESTI SUCURSALA DRUMURI PODURI DEJ

Cu sediul în Dej, Str. M. Eminescu nr. 1. Angajează următoarele categorii de persoane pentru lucrările din municipiul Cluj-Napoca:

- 2 MAISTRI sau 2 INGINERI CONSTRUCTORI
- 15 ZIDARI
- 15 ASFALTATORI

Se pot cere relații la telefoanele 21-32-71, 21-32-70; 21-32-74 sau direct la sediul firmei Biroul personal. (43)

MONTARI DE GEAMURI

Pentru solicitanți execut MONTARI DE GEAMURI și la domiciliul clienților (balcoane închise, camere, bucătării etc.).
Telefon 13-50-86. (24313)

ASOCIAȚIA NEVAZATORILOR DIN ROMANIA FILIALA INTERJUDEȚEANĂ CLUJ

Piața Victoriei 2, telefon 11-14-55

Angajează, prin concurs:

- REFERENT

CONDIȚII: bărbat, studii medii, 4 ani vechime în muncă.
Informații: la sediul filialei. (24306)

S.C. VITA IMPEX S.R.L.
Str. Doja nr. 1

Anunță MAJORAREA COTEI DE ADAOS COMERCIAL pînă la 300 la sută, începînd cu 1 AUGUST 1993. (24690)

S.C.C.A. AUTOSERVICE S.A. CLUJ-NAPOCA
Călea Florești nr. 42

Angajează prin concurs:

- CONTABIL

Concursul se va ține la data de 27 iulie 1993, ora 10,00, la sediul societății.

Vinde, la licitație:

- AUTODUBA T.V., în perfectă stare, motor Diesel Brașov nou

Licitația va avea loc la data de 28 iulie 1993, orele 12,00.
Relații: la telefonul 16-62-66; 16-19-18. (2429)

FIRMA GERMANA GABOR-REISEN

TRANSPORTA PERSOANE, ROMANIA-GERMANIA și retur. Plecarea din Cluj-Napoca. Informații: la telefon 15-45-03, între orele 10-13 și 17-18. (247)

-mica- PUBLICITATE

Vanzari-cumparari

• Vind apartament 2 camere, mobilat, cu telefon, deasupra restaurantului „Cocoșul de Aur”. Telefon 12-36-35, orele 16-20.

• Vind Dubă Mercedes 307, Mercedes 300 D, 220 D, înmatriculate și în stare de funcționare. Telefon 17-43-13, între orele 18-21. (24714)

• Vind mobilă veche și congelator Arctic, sigilat, garanție, sertare. Telefon 14-47-52.

• Vind sau schimb garsonieră proprietate, confort I, special, București cu similar Cluj-Napoca. Telefon 15-16-73. (24739)

• Vind Oltcit special (1984) și Club (1992). Telefon 14-19-91.

• Vind casă familială. Telefon 12-32-91. (24738)

• Vind frigider Arctic nou, 180 litri. Telefon 12-20-69. (24733)

• Vind urgent VW Passat, stare bună, neînmatriculat, an fabr. 1978, garanție motor, 1.200 DM. Zilnic 18-21, str. Năsăud nr. 20, apt. 24, bloc Y 2. (24728-A)

• Vind la preț avantajos un apartament cu două camere, strada Aurel Vlaicu, etajul 12. Telefon 18-34-80, orele 16-22. (24736)

• Cumpăr scindură uscată. Telefon 15-27-17. (24733)

• Vind apartament 4 camere, confort I, București. Telefon 01-7765861. (24369)

• Vind apartament 2 camere. Informații la telefon 14-09-52.

• Vind Isoket Retard. Telefon 18-12-85. (24368)

• Cumpăr aparat, foto Leica, ceas Schaffhausen Teodolif, Mikroskop, Barometru, Pendul și alte aparate. Telefon 17-24-90.

• Vind VW Bus, LT 28 diesel înalt, în stare foarte bună, an fabr. 1986, 9 locuri. Tot acolo Dacia Break 1410, Turbo diesel, original din fabrică. Telefon 24-83-11, Sasu. (24710)

• Broncho Vaxom de vânzare. Telefon 18-32-97, după ora 16.

• Vind televizore color, sigilate, Philips și Condor. Informații la telefon 18-57-56. (24331)

• Vind televizor color Funai, celest nou, sigilat. Tel. 15-72-69, str. Gheorgheni 200, apt. 39.

• Vindem urgent vilă 6 camere, cu dependințe și grădină cca 2.000 mp, cu piscină pentru pretențioși. Telefon 14-75-96, zilnic între orele 16-19. (24349)

• Vind Aro camionetă 320, 2 ani. Telefon 15-97-92. (24346)

• Vind Opel Rekord 2.0E (1982) stare impecabilă, neînmatriculat. Telefon 14-76-65. (24342)

• Vind urgent garsonieră confort I, Mărăști. Telefon 11-57-17, până la ora 13. (24340)

• Vind ieftin și urgent camion SR 114, vizibil în str. Cehoslovaciei nr. 29, între orele 17-20.

• Vind mobilă sufragerle, export, stare excepțională și mobilă de bucătărie deosebită. Informații la telefon 16-03-34 sau 386-30, orele 18-22. (24337)

• Vind 2 fotolii, 1 masă și mică. Telefon 16-32-07. (24336)

• Vind casă particulară semicentrală, compusă din 3 camere, plus dependințe, telefon, posibilitate de privatizare, cu curent trifazic, pe un teren de 1.000 mp. Informații la telefon 14-22-40, 11.12.02, după ora 18. (24333)

• Vind casă (apartament) la stradă, ideal pentru cabinet medical, atelier, Boutique, depozit sau locuință. Zilnic la telefon 14-29-90, orele 9-11; 19-21.

• Vind casă particulară cu 3 camere, grădină, cu telefon în cartierul Iris. Informații după orele 17 la telefon 12-74-06.

• Vind combină frigorifică nouă. Telefon 13-39-19.

• Vind Dacia Berlină Break și Papuc la 0 km. Tel. 17-48-57.

• Vind apartament cu patru camere, confort sport, zonă centrală Alba-Iulia. Informații la telefon 096-821596. (24333)

• Vind garnitură bibliotecă Albert nouă, ușă, ambalată, preț 250.000 lei, negociabil. Telefon 14-90-62, între orele 10-20.

• Cumpăr Bus Mercedes, sub 8 ani cu geamuri laterale, între orele 18-20, la tel: 17-25-31.

• Vind garsonieră Grigorescu. Telefon 18-05-40, după ora 17.

• Vind frigider 240 litri și combină frigorifică, sigilate. Telefon 18-23-72. (24357)

• Vind Deck EM 2004 SP, preț foarte convenabil, urgent. Telefon 11-30-61. (24365)

• Vind izotermă IFA 5 tone, 3.500.000 lei, tonete stradale 150.000 lei. Telefon 12-43-87; 12-79-57. (24724)

• Vind garsonieră Turda. Telefon 16-48-70. (24720)

• Vind congelator Gălești, sigilat, cu 5 sertare, garanție 2 ani, preț 270.000 lei. Tel. 14-55-51.

• Vind congelator cu 4 sertare, nou, garanție 2 ani (185.000 lei). Telefon 16-27-10. (24719-A)

DIVERSE

• S.C. Procema S.A. filiala Cluj-Napoca, str. Beiușului nr. 1 angajează 2 ingineri chimiști în specialitatea tehnologia compusilor macromoleculari pentru activități de cercetare. Informații la telefon 14-11-98 sau la sediul firmei. (24231)

• Laboratorul de tehnică dentară Plexadent Impex SRL din Cluj, str. Jozsa Bela nr. 47, telefon 18-87-36 angajează tehnicieni dentari cu experiență profesională. (2157-A)

• Caut agenți intermediari, prestații servicii, femei pentru îngrijire copil, 11-57-15. (23812-C)

• Angajăm inginer constructor cunosător de limba germană, care a lucrat în Germania, dulgheri, zidari. Tel. Fax 0998-2-54-29. (23929)

• S.C. Humaco S.R.L. angajează de urgență croitorese, în condiții avantajoase. Informații la telefon 15-50-37, între orele 8-20. (24711)

• Societate Comercială angajează vânzătoare la tonetă. Informații în str. T. Vladimirescu nr 50 (vis-a-vis de Caritas Buciu) între orele 14-19. (24706)

• Profesori, meditam intensiv și eficient matematică orice nivel. Telefon 11-66-94. (24129)

• Firmă particulară solicită urgent 1.000.000 lei. Telefon 14-29-08. (24180)

• Firmă particulară angajează un economist (poate fi și pensionar) și o secretară, cunosători de limbă germană și engleză, 10 tineri absolvenți de liceu pentru activități comerciale. Informații telefon 19-45-59. (24619)

• Caut studentă sau elevă pentru meditații, elevă clasa a VII-a. Telefon 11-03-39. (24287)

• Caut șoferi pentru școală de șoferi amatori. Tel. 12-73-14.

• Angajăm urgent femeie de serviciu la bloc. Asociația de locatari Grigore Alexandrescu nr. 17, bloc T 3, Cluj-Napoca. Relații la telefon 17-28-97 sau 17-23-63, între orele 15-20. (24310)

• Angajăm lucrători comerciali. Informații la tel. 16-14-39.

• Angajăm vânzatori legume-fructe, se poate și pensionari. Telefon 12-49-19. (24633)

SCHIMBURI

• Schimb apartament 2 camere, cartierul Gheorgheni, cu similar Grigorescu, Plopiilor sau Mănăștur Grădini. Tel. 18-08-33

• Schimb apartament 2 camere proprietate, Brasov pentru similar Cluj. Relații la telefon 092-112433, între orele 9-11.

• Schimb sau vind apartament 4 camere Dej, cu apartament 3 camere Cluj. Plătiri diferența în valută. Telefon 212288, între orele 17-20. (24348)

• Schimb apartament 4 camere, cu 2 plus, diferența. Telefon 17-80-62. (24359)

• Schimb apartament 2 camere Bacău cu similar Cluj-Napoca. Telefon 16-46-35. (24051-C)

• Craiova, schimb apartament 2 camere proprietate cu similar, Cluj, eventual variante. Telefon 15-68-34. (24174)

• Schimb apartament 4 camere. Cer. 2, diferență. Telefon 12-75-05. (24623)

• Schimb cameră (parchet, teracotă), bucătărie, pivniță, fond stat, central, cu garsonieră. Telefon 14-01-05 orele 19-20.

• Schimb apartament două camere cu două garsoniere sau variante. Zilnic Tulcea 28, bloc L 4, sc. 1, ap. 5, orele 15-18. (24610)

• Schimb cameră ICRAI Grigorescu cu garsonieră. Informații E. Grigorescu 21, ap. 8, după ora 18. (24083)

INCHIRIERI

• Tinără absolventă ASE, caut pentru închiriere garsonieră, cu telefon. Telefon 12-15-47. (24696-A)

• Căutăm spațiu comercial central, eventual asociere. Telefon 16-20-95 sau 16-84-63. (23637-A)

• Studenți străini, frate și soră, căutăm apartament cu telefon. Telefon 15-08-11. (24254-A)

• Studentă, caut pentru închiriat apartament cu telefon. Telefon 15-45-03. (24734)

• Caut de închiriat garaj sau curte închisă, în zona Gării. Telefon 13-77-25. (24339)

• Cetățean străin, caut de închiriat apartament cu 3 camere. Exclus. Mănăștur. Tel. 17-38-59.

• Caut chirie, cameră sau garsonieră, cu plata în lei. Telefon 15-98-92. (24327)

• Trei studenți străini, căutăm un apartament de închiriat cu 4 camere mobilat, cu telefon și frigider. Oferim valută. Relații la telefon 17-59-55. (24692)

• Închiriez apartament. Telefon 19-12-19; 19-33-15. (24709)

• Închiriez cameră pentru Birou. Telefon 19-33-15; 13-99-91. (24708)

• Familie tinără caută garsonieră pentru închiriat. Plata max. 15.000 -lei (lună). Tel. 12-74-56. (24360)

• Închiriez rochii de mircasă, din import, modele unicate. Telefon 18-10-20. (24027)

• Tinără serioasă caut cameră de închiriat. Telefon 15-74-45, după ora 16. (24638)

• Caut apartament semimobilat 2 camere, cu telefon. Telefon 11-94-05 între 9-17. (24643)

• Tină, caut apartament 2 camere mobilat în zona Mărăști. Oferte la telefon 18-21-36. (24116)

• Băiat serios de 25 ani, caut apartament de închiriat pe termen lung. Telefon 17-48-57. (24228)

• Dau în chirie garsonieră. Telefon 14-89-04. (24292)

• Caut să închiriez garsonieră. Telefon 14-54-04. (24285)

• Intelectual caut pentru închiriat apartament mobilat, plata în lei. Sunați la telefon 16-68-56. (24661)

• Dau în chirie 2 camere, mobilate, cartierul Plopiilor, plata în valută. Telefon 13-73-15. (24666)

• Profesoară engleză-germană, caut urgent chirie, pe termen lung, garsonieră (cameră separată). Telefon 11-62-57 seara. (24673)

PIERDERI

• Marlena Dorin pierdut dosar acte auto. Recompensă găsitului 500 D.M. Informații la telefon 11-23-65; 15-18-62. (24311)

• INTERSERVISAN S.R.L. Cluj pierdut certificat de înmatriculare nr. 12-3395-1991 din 26 octombrie 1991, eliberat de Camera de Comerț și Industrie a județului Cluj. Îi declar nul.

• Firma Radiotel Cluj-SRL, declară nul chitanța nr. 1 cu seria AX, carnet D. 02. (24691)

• Păcurar Ana, pierdut fișa medicală. O declar nul. (24335)

• Circumscripție Sanitară veterinară Feleacu anunță dispariția ștampilei rotunde și a parafei BENEA G. VIOREL - medic veterinar. Le declarăm nule.

• Pierdut legitimație veteran de război, cu nr. 69376, pe numele Găitan Alexe. O declar nulă. (24064)

DECESE COMEMORARI

• Comemorăm un an de la dureroasa despărțire de dragul nostru flu și frate dr. RUSU VICTOR, rămas departe de noi la Suceava și pe care nu îl vom uita niciodată. Mama și sora cu familia. (23660)

• Au trecut 12 ani de când tatăl nostru GIBBU IOAN, fost cecist, trăiește doar în amintirea noastră. Familia. (2106)

• Sintem alături de Kristof Ana în marea durere pricinuită de pierderea soțului. Vasile și Nicu Varvar. (21618)

• Sintem alături de colega noastră Magda Bocan în marea durere prin care trecem prin pierderea tatălui drag. Colegii de la biroul export și magazia export tricotașe „Someșul”. (21602)

• Sintem alături de colega noastră Tănase Mircea în aceste clipe grele pricinuite de moartea mamei sale. Sincere condoleanțe întregii familii. Colectivul Căminului „Carpați”. (21707)

• Rosim durerea orteleniului meu Călin Vișan la moartea mamei dragi. Vușchi. (21774)

• Profund îndurerat! Anunțăm înecarea din viață a sumpului nostru, tată, socru și bunel MORAR PETRU, de 39 de ani. Înmatriculare în 21 iulie 1993, ora 13, în Apahida, str. Libertății nr. 107. Copiii: Liviu, Petru, Ana, Costică, Ștefan și Dușu mîru cu familia. (21716)

• Aducem un ultim omagiu celui care a fost vecinul nostru CIUPEI IOAN. Asociația de locatari Clăbucul 9. (21715)

• Cu lacrimi în ochi și înmole îndurerate elevii clasei a VI-a E a Școlii gen. nr. 1, aduc un ultim omagiu celui care le-a fost dascăl, prieten și dirigintă prof. MARIANA VIȘAN. Va rămîne mereu vie în inimile noastre. (21717)

• Sincere condoleanțe familiei conf. dr. Nicu Dumăniță, pentru dureroasa despărțire de cel drag STRIMBEAN PETRU. Fie-l iărna ușoară. Catedra de Tehnologie Chimică. (24689)

• Cu adînc durere anunțăm înecarea din viață în data de 18 iulie 1993, a scumpului nostru soț, mame și bunel ORMENIAN VICTORIA de 74 de ani. Înmatricularea va avea loc în Jucu de Sus, în data de 21 iulie 1993, ora 13. Soțul Petru; fiul Vasile cu familia. (24705)

• Cu inimile zdrobite anunțăm moartea fulgerătoare a unicului nostru fiu și nepot COZEA PAUL CALIN, în vîrstă de 7 ani, domiciliat în Dej, Aleea Zefir, bloc II, apt. 14. Dragă PAUL, amintirea ta va rămîne veșnic vie în sufletele noastre. Înmatricularea va avea loc miercuri 21 iulie 1993, orele 13.30, la cîmîtîrul Dealul Florilor, Sîmba și masa de pomenire la domiciliul defunctului, Pămînta îndurerată. (24737)

• Pios omagiu celui care a fost prima mea dirigintă prof. MARIANA VIȘAN. Verde Taina, clasa a VI-a E, Școala gen. I. (21711)

• Neferesc și va rămîne amintirea profesorului NICOLAE MANOLE. Grupete Aerobice, dr. Mihaela Mon. (24723)

• Sintem profund mistuiți de trecerea prematură în neființă a fostelui nostru coleg învățător TORBAL IZABELLA și exprimăm compasiune familiei. Colectivul Școlii Normale „Gheorghe Lazăr”. (21711)

• Sincere condoleanțe Gabrielei la pierderea tatălui drag. Colegii, învățătoarea, diriginta, Școala Gîlău clasa VI A. (21340)

• Consternați de neașteptata și sîntremoroasă dispariție a celui care a fost NICOLAE MANOLE, ne exprimăm compasiunea față de soția Mariana și copiii Daniela și Cristian. Locatarii blocului 2 A, din str. Republicii. (24746)

• Pios omagiu celui care a fost coloratul nostru KILIN ANA iar familia sincer condoleante. Asociația de locatari Delugata II. (24746)

• Comemorăm un an de la dureroasa despărțire de dragul nostru flu și frate dr. RUSU VICTOR, rămas departe de noi la Suceava și pe care nu îl vom uita niciodată. Mama și sora cu familia. (23660)

• Au trecut 12 ani de când tatăl nostru GIBBU IOAN, fost cecist, trăiește doar în amintirea noastră. Familia. (2106)

• Sintem alături de Kristof Ana în marea durere pricinuită de pierderea soțului. Vasile și Nicu Varvar. (21618)

• Sintem alături de colega noastră Tănase Mircea în aceste clipe grele pricinuite de moartea mamei sale. Sincere condoleanțe întregii familii. Colectivul Căminului „Carpați”. (21707)

• Rosim durerea orteleniului meu Călin Vișan la moartea mamei dragi. Vușchi. (21774)

• Profund îndurerat! Anunțăm înecarea din viață a sumpului nostru, tată, socru și bunel MORAR PETRU, de 39 de ani. Înmatriculare în 21 iulie 1993, ora 13, în Apahida, str. Libertății nr. 107. Copiii: Liviu, Petru, Ana, Costică, Ștefan și Dușu mîru cu familia. (21716)

• Aducem un ultim omagiu celui care a fost vecinul nostru CIUPEI IOAN. Asociația de locatari Clăbucul 9. (21715)

• Cu lacrimi în ochi și înmole îndurerate elevii clasei a VI-a E a Școlii gen. nr. 1, aduc un ultim omagiu celui care le-a fost dascăl, prieten și dirigintă prof. MARIANA VIȘAN. Va rămîne mereu vie în inimile noastre. (21717)

• Sincere condoleanțe familiei conf. dr. Nicu Dumăniță, pentru dureroasa despărțire de cel drag STRIMBEAN PETRU. Fie-l iărna ușoară. Catedra de Tehnologie Chimică. (24689)

• Cu adînc durere anunțăm înecarea din viață în data de 18 iulie 1993, a scumpului nostru soț, mame și bunel ORMENIAN VICTORIA de 74 de ani. Înmatricularea va avea loc în Jucu de Sus, în data de 21 iulie 1993, ora 13. Soțul Petru; fiul Vasile cu familia. (24705)

• Cu inimile zdrobite anunțăm moartea fulgerătoare a unicului nostru fiu și nepot COZEA PAUL CALIN, în vîrstă de 7 ani, domiciliat în Dej, Aleea Zefir, bloc II, apt. 14. Dragă PAUL, amintirea ta va rămîne veșnic vie în sufletele noastre. Înmatricularea va avea loc miercuri 21 iulie 1993, orele 13.30, la cîmîtîrul Dealul Florilor, Sîmba și masa de pomenire la domiciliul defunctului, Pămînta îndurerată. (24737)

• Pios omagiu celui care a fost prima mea dirigintă prof. MARIANA VIȘAN. Verde Taina, clasa a VI-a E, Școala gen. I. (21711)

• Neferesc și va rămîne amintirea profesorului NICOLAE MANOLE. Grupete Aerobice, dr. Mihaela Mon. (24723)

• Sintem profund mistuiți de trecerea prematură în neființă a fostelui nostru coleg învățător TORBAL IZABELLA și exprimăm compasiune familiei. Colectivul Școlii Normale „Gheorghe Lazăr”. (21711)

• Sincere condoleanțe Gabrielei la pierderea tatălui drag. Colegii, învățătoarea, diriginta, Școala Gîlău clasa VI A. (21340)

• Consternați de neașteptata și sîntremoroasă dispariție a celui care a fost NICOLAE MANOLE, ne exprimăm compasiunea față de soția Mariana și copiii Daniela și Cristian. Locatarii blocului 2 A, din str. Republicii. (24746)

• Pios omagiu celui care a fost coloratul nostru KILIN ANA iar familia sincer condoleante. Asociația de locatari Delugata II. (24746)

MICA PUBLICITATE

VINZARI CUMPARARI

Cumpăr garsonieră, apartament sau teren pentru construcții.
Telefon 14.75.13, 14.29.07. (1891)

Cumpăr, avantajos GARSONIERA, APARTAMENT, CASĂ sau TEREN.
Tel. 11.57.15. (21982)

Intocmim contracte vânzare-cumpărare AUTOVEHICULE
■ Traducem acte
■ Completăm fișe de înmatriculare
S.C. T.M.COMAUTO SRL
Str. Miron Costin nr.2, cart. GRUIA (spre hotel "Transilvania"),
tel 13.97.26. (21932)

- Vind torcătorie de lână completă. Miercurea Sibiului, telefon 316-A. (23563)
- Ofer buletin participare "Ruletă Internațională" Austria-Europa. Investiție 100 dolari, câștig 30.000 dolari. Tel. 18-77-29. (23564-C)
- Vind Audi 80 înmatriculat. Preț convenabil. Tel. 11-38-20. (23638)
- Vind videocameră VHS marca Panasonic NV-M 7 împreună cu accesoriile, 2 acumulatori și întrepied. Informații la telefon 13-55-44, 18-21. (24065-A)
- Vind Lada 1200 S, motor, cutie viteză. Telefon 18-65-23. (24112)
- Cumpăr apartament 4 camere, zonă centrală pe valulă. Telefon 15-79-84 după ora 20. (24147-A)
- Cumpăr apartament 3 camere, confort I, decomandate, exclus parter, preferabil Plopiilor, Mănăștur, Mărăști. Tel. 16-66-95. (24069)
- Vind izotermă IFA și tonetă stradale și Dacia 1310. Preț 1.300.000 lei. Telefon 12-43-87; 12-79-57. (23463)
- Cumpăr apartament cu 3 camere și piese Renault Fuego 2 L. Telefon: 17-97-91. (24167)
- Vind urgent mobilă de bucatărie, masă pentru televizor, masă de birou. Informații la telefon 16-08-74 după ora 17. (24594)
- Vind mașină de scris electrică, stare perfectă, parbriz spate R 18, imprimantă Robotron A 4. Telefon 18-71-32. (24396)
- Vind planină "Rielorus". Preț informativ 1.200.000. Informații telefon 0991-3-01.51 Oradea. (24599)
- Vind videnuri noi Funai player foarte rentabil. Telefon 15-95-07. (24068)

- Vind motocicletă Kawasaki CZ 500, an fabricație 1991. Tel: 0978-15680. (21777)
- Vind Dacia berlină nouă. Telefon J3_50-02. (21779)
- Cumpăr, avantajos, contract locuință. Oferte la telefonul 11-17-42. (23887)
- Cumpăr apartament 2 camere sau garsonieră. Oferte la telefonul 11-17-42. (23887-A)
- Vind Trabant 1980, convenabil pentru piese. Telefon 18-98-07, seara. (24615)
- Vind Dacia 1310 (H), an fabricație 1989, video player Akai, prețuri avantajoase. Telefon 11-02-23. (23762-A)
- Vind TV Funai. Telefon 15-95-07. (23772-B)
- Vind apartament, 4 camere, Mănăștur. Telefon 11-17-42. (23886-C)
- Vind canapea de trei persoane. Telefon 17-36-33. (24234)
- Vind apartament 4 camere cartier Mănăștur, saltele Relaxa, cup. video JVC stereo hi-fi. Telefon 19-89-87. (24961)
- Vind Golf Diesel 1981 neînmatriculat în stare foarte bună. Telefon 14-11-14 sau 14-71-46. (24262)
- Vind urgent Dacia 1310 și congelator sigilat cu 5 sertare. Telefon 17-86-79. (24621)
- Vind motocicletă Kawasaki 250 din 1986, preț convenabil. Informații la telefon 17-56-83. (24624)
- Vind casă cu grădină. Telefon 15-62-46 între orele 16-20. (24635)
- Vind video Funai sigilat. Telefon 13-89-48. (24628)
- Vind teste pentru medicină. Telefon 18-54-80. (24629)
- Vind urgent garsonieră la preț convenabil. Informații la domiciliu între orele 16-17, Dim. bcvitei 85, bloc D 17, ap. 110 sau orele 20 la telefon 14-87-33.
- Cumpăr teren pentru construcție. Telefon 16-06-04. (24633)
- Vind două Dacia aduse din Ungaria, ambete fabricate în anul 1990. Telefon 13-78-72. (24634)
- Vind schimb garsonieră confort I București - Cluj. Telefon 15-51-79. (24636)
- Vind apartament 4 camere Calea Florești etaj II. Închiriez 1-3 camere cu acces. Vind plasa sirmă zincată și vîșine. Telefon 18-75-11. (24637)
- Vind Dacia 0 km. Str. Pa. ring 39, ap. 7. (24639)
- Vind Mercedes 300 D înmatriculat. 12 Cj. Telefon 11-94-05 între 9-17. (24640-A)
- Vind VW Golf din 1986 și Citroen Visa deaportabil din 1985. Telefon 13-50-12. (24641)
- Vind mașină automată de înghețată, Germania, cu 3 brațe. Telefon 14-34-88. (24644)
- Vind apartament 2 camere. Telefon: 17-18-27. (24669)
- Vind congelator nou. Telefon 14-20-92. (24273)
- Vind convenabil frigider Arctic 120 B. Telefon 18-27-67. (24273)
- Vind mobilă de cameră, bucatărie, mai vechi, aragaz cu trei ochiuri, mașină de spălat, covor persan. Telefon 13-66-59 între orele 9-16. (24275-A)
- Vind VW transporter turbodiesel, an de fabricație 1987, 12.000 DM. Renault trafic an de fabricație 1987 diesel 10.500 DM. Telefon 13-66-59 orele 8-16. (24275)

• Vind Saint Bernard, Terra Nova, ogar afgan, pedigrice, import. Telefon 01-778-46-17. (24066-A)

• Vind tractor U 650 cu remorcă, tractor Fiat cu remorcă, Aro 320 camionetă. Telefon 11-71-53. (23867-B)

• Vind lambriuri din brad. Telefon 13-69-71. (24632)

• Vind apartament confort II la parter sau schimb cu garsonieră. Telefon 17-01-22 după ora 17. (24265)

• Vind: autoturism FORD SCORPIO 2.5 D CL turbo-diesel ABC, 87 hp, 5 v., autocamionete FORD și MERCEDES, ambele 3,5 tone diesel, microbus benzina VW, case de marcaj japoneze, hirtie carbon autocopiativă pentru case marcaj, cazane încălzire centrală, parchet fag, aracet, lacuri, vopsele, mese, scaune plastice GRFCIA, minimotorete sub 50 cmc. Tel/fax 0990-1.10.00. (24)

• Vind video cameră nouă Panasonic S-600 cel mai nou model, cu diferite efecte digitale; Zoom X 36, stabilizator pentru stabilizarea mișcărilor mîinii, fixarea imaginii, efect de oglindă, Slowmotion, close up, pină la 2 mm, 940.000 lei. Telefon 12-47-14, după ora 16. (24300)

• Vind Microbus Barcas, cu 46.000 km rulați, stare excepțională, sufragerie sculptată Madrigal, dormitor Felicia, culoare albă, toate în perfectă stare. Telefon 13-45-57. (24662)

• Vind Dacia 1310 berlină 0 km. Telefon 13-41-74, între orele 16-20. (24694)

• Vind mașină de spălat automată, import, sigilată. Telefon 11-16-20. (24651)

• Vindem loc de casă, zonă centrală. Telefon 11-42-81; 11-30-59. (24326)

• Cumpăr garsonieră sau apartament 2 camere. Telefon 16-68-88. (24325)

• Vind avantajos TV color Samsung și video player Akai, noi, cu telecomandă. Telefon 15-66-20 sau 15-15-60. (24319)

• Vind imobil central, 4 camere la stradă principală, dependințe, 3 camere în curte și dependințe, garaj, grădină, total 900 mp. Informații la telefon 12-48-77; 12-41-58. (24703-A)

• Vind garsonieră. Păta. Telefon 11-76-71. (24748)

• Vind dulap, masă extensibilă, scaune tapițate, frigider. Telefon 11-17-88. (24721)

• Societate comercială, vin, de țaină import Slovacia. Telefon 099-12-57-73. (24239-A)

• Vind sau schimb apartament 4 camere. Telefon 12-10-08 între orele 8-20. (24275)

• Vind Dacia 1300 avariată. Telefon 14-44-76. (24276)

- Vind ieftin televizoare Funai, Funai teletext, videoplayer Akai, Sharp, sigilate. Telefon 16-58-12. (24620)
- Vind convenabil TV color Funai, sigilat. Telefon 13-29-06. (24660-A)
- Vind color Funai, nou 270.000 lei, cu teletext 320.000 lei, Dacia 1988 și 1985, negociabil. Telefon 14-95-64. (24299)
- De vânzare urgent casă cu 300 mp, în str. Fabricii nr. 149. Informații la telefon 15-93-78, de la ora 15-19, în ziua de marți și miercuri. (24297)
- Vind convenabil video recorder și player Akai, sigilate. Telefon 12-87-18. (24296-B)
- Vind convenabil TV color japonez Funai, 57 programe, multi-system, sigilat. Telefon 16-90-25. (24296-A)
- Vind TV color japonez Funai, sigilat. Telefon 12-87-18. (24296)
- Vind casă 2 camere, bucatărie, baie, dependințe, grădină 200 mp, în curte comună, Preț informativ 20.000.000 lei, vizibil Mărgăritarilor nr. 17, orele 15-18, marți-miercuri. (24669)
- Vind motor Audi, în stare excepțională. Telefon 17-31-45. (24683)
- Vind faină albă, 270-lei kg. Telefon 15-41-55. (24682)
- Vind urgent și convenabil Audi 80, două uși, stare bună, an fabr. 1982. Telefon 15-16-51 și 11-47-38. (24681)
- Vind Fiat 850, pentru piese de schimb. Telefon 14-71-01, după ora 16. (24680)
- Vind Ford Granada automatic, perfectă stare, 2.000 dolari, negociabil. Telefon 13-47-53. (24679)
- Cumpăr tuburi de bioxid de carbon sau oxigen. Telefon 14-20-54. (24678)
- Vind tractor cu sau fără utilaje, str. Becas nr. 9. (24674)
- Vind linie tehnologică completă, pentru dărcit și stors lână în stare perfectă de funcționare. Informații: Aiud, telefon 096-861154. (24672)
- Vind apartament 3 camere, zonă liniștită, Mănăștur. Telefon 14-36-37. (24670)
- Vind televizor color Funai nou, sigilat, cu telecomandă, preț minim, str. Bizușa nr. 4, sc. II, apt. 75. (24312)
- Vind un frigider 240 litri și un congelator 140 litri. Relații la telefon 17-30-78 sau 17-85-09. (24311)
- Vind Mercedes diesel 300 automatic și caroserie completă VW Golf. Telefon 19-61-64. (24307)
- Vind convenabil cazan din Rusia, pentru încălzire centrală, cu lemne, cărbune și gaz. Avantaje: capacitate pînă la 20 de camere, consum redus de gaz, garanție și service. Tel. 15-33-30 și după ora 22: 16-05-94 sau 14-62-92. (24304-A)
- Cumpăr elemente de calorifer. Telefon 15-33-30 și după ora 22: 14-62-92. (24304)
- Vind apartament 2 camere confort aproape de centru, plată în forinți, str. Scortariilor 9, bloc 9, sc. II, apt. 27, etaj III. (24700)
- Vind TV color Goldstar, Funai. Telefon 18-25-36. (24699)
- Vind casă, curte, grădină, str. Măcinului 25. (24697)
- Vind urgent dormitor Regenke; 6 module-cub, masă 12 persoane rabatabilă. Telefon 13-59-46. (24693)
- Vind Olcit, an fabricație 1989, preț 850.000 lei. Telefon 12-49-19. (24688-A)
- Vind Mercedes 200 D, înmatriculat sau talon și piese de schimb. Telefon 12-21-84. (24686)

- Vind Aro 243 D, an fabricație 1989. Telefon 13-36-39. (24280)
- Vind Dacia 0 km, vînd congelator nou. Telefon 15-62-83. (24284)
- Vind VW Golf, benzina. Telefon 14-52-29. (24282)
- Vind TV color Funai, sigilat. Telefon 16-91-70. (24280)
- Vind garsonieră confort I, Cernei 2, apt. 32, etaj I, Mărăști. (24278)
- Vind VW 1500, necesită mici reparații, 200.000 lei. Telefon 16-49-01. (24693)
- Vind Fiat 1100, în funcțiune sîu piese de schimb. Telefon 17-46-55. (24652)
- Vind Dacia nouă 0 km. Telefon 17-25-24. (24649)
- Vind talon Opel Record, Mușelului nr. 43, apt. 5. (24643)
- Vind apartament 2 camere și garaj, etaj 1/4 central. Telefon 13-07-31 și 01-6411727. (24293)
- Vind convenabil Dacia 1300. Telefon 15-26-15. (24291)
- Vind apartament 2 camere confort sport, Mărăști, ocupabil. Str. Venus nr. 22, bloc P 1, sc. II, etaj I, apt. 28. (24290)
- Vind garsonieră confort I, str. Mănăștur nr. 95, apt. 7. Informații str. Mănăștur, nr. 83, bloc E 10, apt. 54, luni, marți, miercuri și joi, orele 18-22. (24289)
- Vind apartament 2 camere, decomandate, Mănăștur, str. Mehedintii nr. 46-48, bloc D 7, sc. E, etaj 7, apt. 44. (24658-A)
- Vind TV Goldstar, nou 225.000 lei. Telefon 13-75-23. (24657)
- Vind urgent mobilă "Camix", galerie, perdele, televizor alb-negru, aragaz, culer hol. Telefon 13-61-68. (24655)
- Vind TV color marca Sony Trinitron (55) sigilat. Telefon 17-44-42. (24667)
- Vind convenabil video Recorder Akai și player Funai, sigilate. Telefon 13-29-06. (24660)
- Vind mașină de cusut electrică, nouă. Telefon 15-27-24. (24685)
- Vind Dacia 500, Lăstun, din 1989, negociabil. Tel. 11-95-92. (24684)
- Vind Renault 5, 1300 cmc, neînmatriculabil, 600.000 lei, negociabil. Telefon 12-49-66. (24328)
- Vind televizor Sirius nou, prețul este negociabil. Informații la telefon 16-14-06. (24322)
- Vind butelii și aparat de sudat. Telefon 13-27-08. (24320)
- Vind Opel Record stare bună, neînmatriculabil, eventual piese schimb, str. Azuga nr. 5, apt. 1. (24321)
- Vind dozator stradal nou (Nutii) cu patru capete, eventual asociere. Telefon 16-62-96. (24318)
- Vind Renault 25, vîșiniu, an fabr. 1986, pe benzina. Informații la telefon 16-12-93, dimineața, între 7-13 și după masă între 17-20. (24317)
- Vind TV Funai, ultimul model și video Akai sigilate. Telefon 16-79-29; 17-12-92. (24316)
- De vânzare Renault 18, combi, Turbo diesel din 1981, neînmatriculat, Fiat Regata din anul 1985. Telefon 15-53-25. (24702)
- Cumpăr far dreapta și lampă semnalizare pentru Ford tranzit. Telefon 19-12-29; 19-33-15. (24709-A)
- Vind VW Golf, 1978, neînmatriculabil. Telefon 21-30-19.
- Vind Volvo 244 G-L.E.D. 6, stare excepțională, argintie metalizată, închidere centralizată, Shladag 130.000 km, vamă plătită, neînmatriculabil, posibilitate 12 Cj și formulare Money Master Vienna 20 dolari bucata. Relații la telefon 11-40-98.



Autorizată pînă S.C. nr.128/1991, Judecătoria Cluj-Napoca, înmatriculată la Oficiul Registrului Comerțului Județului Cluj, sub nr. J/12/308/1991 din 22.03.1991

COLEGIUL DE REDACȚIE:
ILECĂLIAN (redactor șef); DAN REBREANU (redactor șef adjunct); VALER CHIOREANU (redactor șef adjunct); NICOLAE VEREȘ (secretar general de redacție); NICOLAE PETCU; MARIA SÎNGEORZAN; RADU VIDA.

REDACȚIA: Cluj-Napoca, str. Napoca nr. 16. TELEFOANE: 11.10.32 (redactor șef); 11.75.07 (redactor șef adjunct și secretariatul de redacție); 11.74.18 și 11.74.90 (redactori); 11.73.07 (administrația și contabilitatea ziarului); Telex: 31444. Fax: 11.28.28. Mica publicitate se primește zilnic între orele 9 - 16, str. Napoca nr.16 (la parter). Sîmbăta și duminica închis. Informații, reclame și publicitate la telefon 11.73.04. Corectura: 14.78.22

